

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano  
El Adelantado de Segovia, S. L.  
DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99  
Depósito Legal SG. 7-1958

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Martes 18 de mayo de 1971  
AÑO LXXI. — Número 21.584

## El ministro de Agricultura, en Segovia

Le acompañaban el subsecretario y tres directores generales de su Departamento; el subcomisario del Plan de Desarrollo y el presidente de la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos

Con el gobernador civil y demás autoridades provinciales, visitó una exposición de realizaciones de su Ministerio en SEGOVIA

En la Casa Sindical asistió a la clausura de la Asamblea de la C. O. S. A.

E impuso condecoraciones concedidas a los señores Pérez-Hickman Rey, Acosta García, Sainz Margareto, Concepción Sevillano y Oria Gómez

ESTA TARDE SE DESPLAZA A LA PROVINCIA

El ministro de Agricultura, don Tomás Allende y García-Báxter, ha llegado esta mañana a nuestra ciudad, a las once en punto, para presidir la serie de actos programados con motivo de su visita, y de los que hemos informado al lector, ampliamente, en los pasados días.

Acompañaban al señor Allende el subsecretario de Agricultura, señor García de Oteyza; los directores generales de Capacitación Agraria, señor Gutiérrez; de Colonización y Ordenación Rural, señor Muñoz Durán, y del Servicio Nacional de Cereales, señor Luque Alvarez; subcomisario del Plan de Desarrollo, señor Del Aguila Goicoechea, y el presidente de la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos, señor Mombiedro de la Torre.



Los señores Allende y Pérez-Hickman Rey en la presidencia de la reunión de la Junta Coordinadora de Agricultura (Fotos Antonio)

### EN EL GOBIERNO CIVIL

En la entrada principal del Gobierno Civil, esperaban al ministro el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Mariano Pérez-Hickman Rey, y el presidente de la Diputación, don Modesto Fraile Pujade. En el «hall» del edificio, el señor Allende recibió los honores de las fuerzas de Policía Armada, pa-

sando seguidamente a saludar a los diputados provinciales, concejales del Ayuntamiento de Segovia y componentes del Consejo Provincial del Movimiento.

Después, en el despacho del gobernador civil, fue saludado y cumplimentado por el obispo de Segovia, gobernador militar, primer teniente de

alcalde, delegados ministeriales y jefes de Servicio, representaciones militares, etc.

### EXPOSICION

Seguidamente, el ministro pasó al salón de sesiones, en el que se había montado una completísima exposición de fotografías y planos en relieve recogiendo la amplia labor

que el Ministerio de Agricultura, a través de su Delegación Provincial y demás servicios de él dependientes, han realizado en nuestra provincia. El propio delegado provincial de Agricultura y los jefes de los demás departamentos explicaron personalmente al ministro las características de estas realizaciones. La parte correspondiente al sector ganadero fue expuesta por el alcalde de El Espinar y presidente del Sindicato Provincial de Ganadería.

El señor Allende se mostró muy interesado por el desarrollo de los trabajos de concentración parcelaria en Villovela de Pirón, donde había 580 parcelas, que ahora han quedado reducidas a 15.

### EN LA CASA SINDICAL

Al finalizar los actos del Gobierno Civil, el ministro y las mencionadas personalidades se trasladaron a la Casa Sindical, para asistir a la parte final de la asamblea de la Cámara Oficial Sindical Agraria.

El amplio salón de la sede de los Sindicatos segovianos se encontraba totalmente ocupado de público, mientras que hubo necesidad de situar equipos de altavoces en otras dependencias, para que a través de ellos pudiesen seguir el desarrollo del acto las muchísimas personas que no tuvieron acceso al salón.

### PANCARTAS

Dentro de éste figuraban colocadas tres pancartas, con las siguientes inscripciones: «Las Hermandades Sindicales de Labradores y Ganaderos de Segovia dan la bienvenida al excelentísimo señor ministro de Agricultura», «Pedimos justo aumento precios productos del campo» y «Los agricultores segovianos confían y esperan mucho de su ministro».

A su llegada a la Casa Sindical, el señor Allende fue saludado por el delegado provincial de la Organización Sindical y el presidente de la Cámara, mientras las demás personas que se encontraban presentes le tributaban una prolongada salva de aplausos.

Una vez colocada la presidencia, el señor Acosta García informó al ministro del desarrollo que había tenido la asamblea hasta ese momento. Después, el señor Ayuso, de Abades, dio lectura a unas cuartillas.

A continuación, el secretario de la Cámara, señor Yuste Rojo, dio lectura a las disposiciones otorgando las diversas recompensas que iban a entregarse.

### OFRECIMIENTO

Seguidamente, don Fulgencio Gutiérrez García, presidente de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de Segovia, pronunció unas

(Continúa en la página 2.)

## Petróleo en Castellón

Ha sido detectada una bolsa por la plataforma «Chaparral»

Madrid, 17.—A primera hora de la tarde de ayer llegaron noticias a nuestra Redacción de que había sido detectada una nueva bolsa de petróleo en Castellón. Puestos al habla con la Redacción de «El Diario Español», de Tarragona, pudimos precisar el alcance de esta noticia.

La plataforma de «El Chaparral» localizada en la mañana de ayer, a unos cien metros de profundidad muestras de alquitrán y de gases; estos componentes son siempre claros indicios de la proximidad a una nueva bolsa de petróleo. La prospección se lleva a cabo frente a Vinaroz.

Los técnicos de la plataforma se han limitado a taponar el tubo de prospección, que hoy, martes, volverán a abrir. Las muestras que se obtengan serán analizadas por un equipo de geólogos, que han sido llamados urgentemente y se encuentran ya en la mencionada plataforma de «El Chaparral».—(De «Arriba»).

### Torre de Valencia

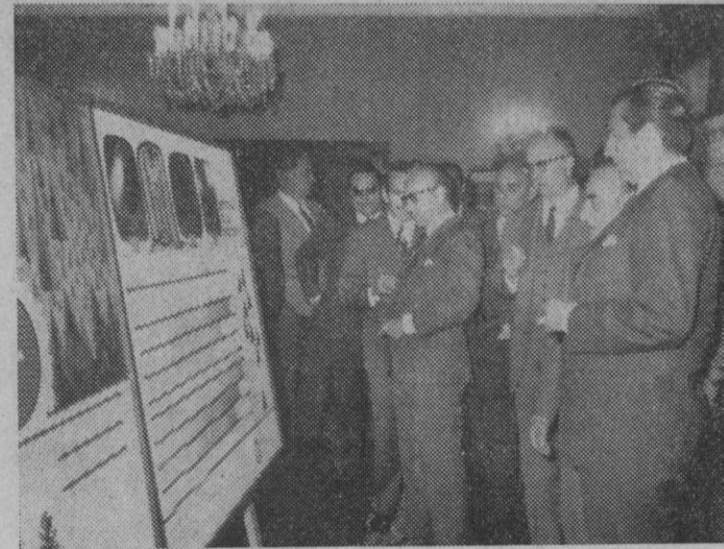
## INMINENTE el dictamen del Consejo de Estado

Se cree que tendrá consecuencias de la mayor importancia

Hoy el Consejo de Estado pondrá punto final al dictamen, con el cual responde a la consulta que le fue elevada para definir el aspecto jurídico sobre la cuestión «Torre de Valencia», y que ha sido estudiado y discutido con la mayor rigidez para que no haya lugar a dudas. Es muy probable que esta resolución comporte consecuencias de la mayor importancia. Al menos, así se cree. (Argos, en «A B C».)



El ministro saluda a las autoridades segovianas a su llegada al Gobierno Civil



El señor Allende, con el gobernador civil y otras personalidades, en la exposición de planos y fotografías

## Jornada de pesca de Franco en el Sella

Oviedo, 17.—El Jefe del Estado ha permanecido durante toda la jornada de hoy, y pese a las inclemencias del tiempo—llovió constantemente—, dedicado a la pesca del salmón en el río Sella, concretamente en el pozo denominado «La Olla».

Capturó un ejemplar, que fue el único que se consiguió en el citado río durante todo el día, debido a las malas condiciones en que bajaban las aguas.—Cifra.

### SANCHEZ BELLA:

## El turismo, uno de los campos de mayores posibilidades para la cooperación hispanomarroquí

Rabat, 17.—El ministro de Información y Turismo, señor Sánchez Bella, que se encuentra en Marruecos desde el sábado pasado, ha mantenido hoy conversaciones con su colega marroquí, Mohamed Lazrak. Posteriormente ha visitado el Mausoleo de Muley Hassan y ha depositado una corona de flores ante la tumba del sultán Mohamed V.

El señor Sánchez Bella ha hecho al director del diario «España», de Tánger, don Manuel Cruz Fernández, unas interesantes declaraciones, de las que cabe destacar los siguientes párrafos:

«Se está encauzando con gran inteligencia por parte de los dos países el futuro de sus relaciones, que tiene que estar basado esencialmente en intereses, en ir desarrollando de forma coordinada y paulatina todas las posibilidades, que son muchas, en muy diversos campos.»

«El turismo es uno de los campos en que se ofrecen mayores posibilidades para la cooperación hispanomarroquí, porque tenemos dos puntos de conexión, uno en el norte, desde Málaga y desde Algeciras hacia Tánger, y otro, desde las Canarias hacia Agadir y hacia todo el Marruecos atlántico. España y Marruecos deben dar

ejemplo de que la armonía mediterránea es una necesidad que responde a las exigencias de este tiempo y de que las comunicaciones imponen, necesariamente, una cooperación obligada entre países ribereños. No solamente entre Marruecos y España, sino en todo el arco mediterráneo como conjunto frente a terceros.»—Efe.

### HASTA QUE HAYA UN GOBIERNO POPULAR

## PERON no volverá por ahora a la Argentina

No quiere que su influencia sea utilizada por Lanusse

Buenos Aires, 17.—Fuentes allegadas a la línea «Dura» peronista afirman hoy que no existe ninguna posibilidad de que el general Juan Domingo Perón regrese a la Argentina próximamente y que el líder justicialista seguirá enviando sus directrices desde España. «Nuestro jefe no regresará hasta que en el país exista un Gobierno popular y no se prestará a que su influencia sea utilizada por el presidente Lanusse», declararon dichas fuentes a la Prensa.

Señalaron que estas conclusiones están basadas en cartas que recibieron recientemente de Madrid con la firma del exmandatario exiliado.—Efe.

### Don Juan Carlos:

## Podéis estar seguros de mi total entrega a la Patria

Palabras del Príncipe al recibir las insignias de la Gran Cruz de San Hermenegildo

Madrid, 17.—El Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, ha recibido las insignias de la Gran Cruz de la Real y Militar Orden de San Hermenegildo, que le han sido impuestas, a primera hora de la tarde de hoy, en el curso de un acto celebrado en el palacio de la Zarzuela.

Al acto asistieron los ministros del Ejército, teniente general Castañón de Mena; de Marina, almirante Batturone Colombo y del Aire teniente general Salvador y Díaz de Benjumea acompañados de los jefes de sus respectivos Estados Mayores; una representación de caballeros de la Real y Militar Orden de San Hermenegildo, vicealmirante Galán y general Juliá; jefe de la Casa de Su Alteza Real el Príncipe marqués de

Mondéjar; ayudantes de servicio y alto personal de la casa.

El secretario de la Militar y Real Orden de San Hermenegildo, general marqués de Revilla, dio lectura al decreto de concesión de la Gran Cruz al Príncipe de España y, después, el presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar y Gran Canciller de la Orden de San Hermenegildo, teniente general Angel Urbez, pronunció unas palabras.

Después, el gran canciller de la Orden impuso a S. A. R. el Príncipe de España las insignias y banda de la Gran Cruz de San Hermenegildo.

### CUZCO

## reincia las gestiones para repatriar los restos de Garcilaso de la Vega

Lima, 18.—El Ayuntamiento del Cuzco acordó reiniciar las gestiones para repatriar los restos del cronista inca Garcilaso de la Vega, actualmente sepultados en España.

También aprobó enviar una bandera peruana a España para que sea instalada sobre la tumba del insigne escritor, considerado como el primer mestizo peruano, autor de los célebres «Comentarios reales de los incas».—Efe.

PALABRAS DEL PRINCIPE Finalmente el Príncipe de España pronunció las siguientes palabras: «Muchas gracias, mi general. Acabais de imponerme la Gran Cruz de San Hermenegildo.

Conozco los méritos que son necesarios para poder obtener esta recompensa que exige servicios destacados, continuados e intachables en las filas del ejército.

Sé también, la importancia de esa condecoración, que representa para los militares y el reconocimiento de una veteranía y el premio a una labor constante.

Por mi edad, no llevo todavía 25 años de servicio, pero podéis estar seguros de mi total entrega a la Patria.

Al recibir con emoción profunda esta Gran Cruz, con que S. E. el Generalísimo ha querido distinguirme, la tomo más que como premio, como una obligación que me impongo de trabajar cada día con más entusiasmo si cabe, para mejor cumplir la misión que me han encomendado. Al dar las gracias a los tres ministros, que representan a todas las fuerzas armadas por esta nueva prueba de afecto que me expresan, les reitero, como militar y como español, mi fidelidad al juramento que un día en la Academia de Zaragoza realicé a la Bandera, símbolo supremo del amor entrañable que todos sentimos por España».—Cifra.

# CRONICA DE LA CIUDAD

## EN DIRECTO

Ayer se informaba en estas páginas de la grabación en nuestra ciudad de un programa de televisión para el espacio dominical "España en directo". Las unidades móviles de TVE se llevaron el "audio" y el "video", es decir, las imágenes y la voz que componen unas cuantas secuencias sobre cosas de Segovia. Naturalmente, se trata de una visión fragmentaria, condicionada por las prisas y la necesaria improvisación propia de estas situaciones, pero en todo caso interesante. Ya se sabe que en estos casos interesa sobre todo lo espectacular, lo plástico, lo que da bien en la pantalla y agrada a los telespectadores, y sin duda este programa constituirá el día que se proyecte, que al parecer será el próximo domingo, una eficaz propaganda de nuestra provincia, con probables repercusiones sobre los movimientos de turismo interior.

Junto a esto, que constituyó ayer la nota de la vida ciudadana, la actualidad está hoy presidida por la visita del ministro de Agricultura. Tiene importancia, sin duda, considerando sobre todo que el campo en sus dos versiones, agrícola y ganadera, es el principal soporte de la economía segoviana, y que sobre este sector, el famoso sector primario, pesan tantos interrogantes en el presente momento histórico.

De las cosas que diga el señor Allende García Baxter en su jornada segoviana de hoy y su visita por la tarde a diversos puntos de la provincia, los lectores serán informados cumplidamente. Al cronista le toca ahora expresar su deseo de que de tal visita se desprendan consecuencias favorables para Segovia. El hecho de que los miembros del Gobierno salgan a las provincias y entren en contacto con las realidades del país ya es importante. Es otra forma de ver España en directo, que no puede tener más que resultados positivos.



# Información Local

## EL MINISTRO DE AGRICULTURA, EN SEGOVIA

(Viene de la página 1)  
palabras para ofrecer, en nombre de los jefes de todas las Hermandades de la provincia, las insignias que iban a imponerse, señalando el cariño con que los campesinos segovianos hacen esta ofrenda a los hombres que velan por el campo.

**IMPOSICION**  
A continuación, el ministro de Agricultura procedió a imponer las insignias concedidas, y que son las siguientes: la Gran Cruz de la Orden del Mérito Agrícola a don Arturo Acosta García, presidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria; la Encomienda de número de dicha Orden a don Mariano Pérez-Hickman Rey, gobernador civil de la provincia, y a don Miguel Sainz Margareto, inspector nacional de Montes y vicepresidente de la C. O. S. A., y la Encomienda sencilla de la citada Orden a don José Luis Concepción Sevillano, delegado provincial

de la Organización Sindical, y a don Clemente Oria Gómez, ingeniero jefe de la Jefatura Agronómica.

Todos los condecorados recibieron cálidas ovaciones de los asistentes al acto.

### PLACA

Acto seguido, la Cámara Oficial Sindical Agraria quiso poner de relieve su agradecimiento al Servicio de Extensión Agraria por los valiosísimos servicios que viene prestando a la provincia, por lo que su presidente, señor Acosta García, otorgó una placa con senda dedicatoria al mencionado Servicio.

### AGRADECIMIENTO

Después, el señor Acosta García pronunció unas palabras para agradecer al ministro el honor que se había hecho a los condecorados, señalando que los méritos que él personalmente haya podido reunir lo han sido gracias a la gran colaboración que en todo momento recibe del gobernador, delegados de Sindicatos y Agricultura, jefes y demás componentes de todas las entidades relacionadas con el campo dentro de la provincia. Asimismo testimonió su gratitud al señor Mombiedro y a los altos cargos del Ministerio de Agricultura. Terminó con una especial expresión de gratitud al ministro.

\*\*\*

El acto ha continuado hasta casi las tres de esta tarde, por lo que nos vemos en la imposibilidad de recoger los discursos pronunciados en el mismo, cuyos resúmenes aplazamos hasta mañana. Hablaron además del señor Acosta García, que hizo una detallada exposición de las necesidades del campo segoviano, el delegado provincial de Sindicatos don José Luis Concepción Sevillano; el presidente de la Hermandad Sindical Nacional de Labradores y Ganaderos, don Luis Mombiedro de la Torre; el gobernador civil de la provincia don Mariano Pérez-Hickman Rey y el ministro de Agricultura, don Tomás Allende y García-Baxter, que clausuró la asamblea.

Finalizada la asamblea, se ha ofrecido un almuerzo al señor Acosta García y por la tarde se tenía prevista una visita del ministro a las localidades de Melque de Cercos, Juarros de Voltoya y Muñopedro.

## Mañana, corte de agua en un sector de la ciudad

Excmo. Ayuntamiento de Segovia. Servicio de Agua Potable.—Por el presente anuncio se hace saber a los vecinos de las calles Almira, Cañuelos, San Gabriel y plaza del Salvador, que mañana, miércoles, día 19, a partir de las cuatro de la tarde, se cortará el suministro de agua potable, a fin de efectuar una reparación en la tubería general, restableciéndose el servicio una vez terminada. Segovia, 18 de mayo de 1971.—El alcalde.

## VIDA CULTURAL

**COMUNICADOS**  
**Cine cultural**  
Todos los miércoles y sábados no festivos, sesiones de cine cultural en la Obra Cultural de la Caja de Ahorros, a las ocho de la tarde. Entrada libre.

## LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado ayer: 096.

## DON JOSE LUIS VALLHONRAT MERINO delegado provincial de Información y Turismo

El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy una orden del Ministerio de Información y Turismo por la que se nombra para el cargo de delegado provincial de dicho Ministerio en Segovia a don José Luis Vallhonrat Merino.

El señor Vallhonrat Merino nació en Madrid el 26 de noviembre de 1925 y está casado, con dos hijos. Es licenciado en Derecho por la Universidad de Madrid y pertenece, por oposición, al cuerpo especial de Inspectores de Transporte Terrestre (Ministerio de Obras Públicas). Desempeña la presidencia de la Junta de Deputados y es el representante provincial de la Comisaría del Seguro Obligatorio de Viajeros. Tomó posesión de su destino en la Oficina de Transportes Terrestres de nuestra provincia el 6 de febrero de 1950. Desde 1963 a 1967 desempeñó el cargo de inspector provincial del Movimiento de Información y Turismo en el cargo de jefe provincial. A partir de la reorganización del Consejo Provincial del Movimiento ocupó la presidencia del mismo.

El señor Vallhonrat Merino está en posesión de la Cruz de Caballero y Encomienda sencilla de la Orden de Cisneros, ha puesto de relieve en el desempeño de sus cargos unas relevantes dotes de trabajo tenaz y silencioso, siempre en íntima colaboración con el Gobierno Central.

Felicitemos a don José Luis Vallhonrat por su nombramiento y le deseamos muchos aciertos al frente de la Delegación de Información y Turismo, cargo para el que, sin duda, está especialmente preparado por su gran conocimiento que tiene de los problemas de nuestra provincia.

## Mañana "hace" de jueves



El jueves próximo se celebra la festividad de la Ascensión del Señor; como consecuencia, el mercado que tiene lugar en las calles inmediatas a Los Huertos se anticipará a mañana. Es decir, que el miércoles va a "hacer de jueves". Y otra vez la calle de Colón, la plaza de Los Huertos, Idefonso Rodríguez y la plaza de los Espejos se convertirán en un auténtico zoco que suplen los que no tendríamos en el Azogueño al que se celebraba en el Azogueño en años remotos, allá cuando la precariedad del "Buscón" Don Pablos ideaba los más imaginables arditos.

He aquí tres muestras gráficas de cuanto decimos: Un lugar como el elegido para emplazamiento del mercado de los jueves, donde coinciden numerosos edificios públicos a los que se puede penetrar después de haber salvado una serie de obstáculos, puestos, gentes, cuadros... Las fotografías son suficientemente expresivas. En ellas tenemos, en la superior, la "entrada" al mercado desde la calle del Cronista Lecca; en la segunda, una "vista" de la fachada de la Delegación de Hacienda convertida en improvisada pinacoteca; y en la tercera, un "tendido" junto al jardín de Los Huertos. Para muestra, en esta ocasión, basados con tres "botones".—(Fotos A. Merino.)

ahora 20.000 pts. en artículos a elegir (en tres premios) PIDA los boletos al comprar en el comercio segoviano - Próximo sorteo 10 de junio

## ANUNCIOS POR PALABRAS

OCHO PALABRAS, 16,00 pts. Cada palabra más, 2,00.

**ALQUILERES**  
TURISMOS sin conductor, autocares todas plazas, bodas, excursiones. «Sierramar», teléfono 1447.  
SE alquila piso nuevo. Razón: plaza de San Millán, 5 (tienda de comestibles).  
SE alquila planta baja con local comercial. Sitio señorial. Razón: teléfono 1880.  
SE alquila o se vende nave industrial; instalación eléctrica, oficinas, etc. Razón: 2100

ALQUILO nave para almacén o garaje, bien situado. Razón: teléfono 1748.  
SE alquila piso amueblado. Razón: teléfono 2275, de 9 a 1 y de 3 a 7.

**ENSEÑANZA**  
INGLES, francés, alemán, italiano, ruso, latín, griego, cualquier edad, curso, examen, traducción. eurolenguas. Ladreda, 18.

**VARIOS**  
AUTOMOVILES. Matriculaciones, transferencias, pasaportes, licencias y todas las gestiones. Martín Orejana. San Agustín, 19.  
REPARACIONES de radio y TV, calle La Plata, 25, teléfono 4230.  
ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.  
TRASPASO, vendo o alquilo tienda. José Zorrilla, 103.

**TRASPASOS**  
TRASPASO pensión, vendo colección cuadros. Plaza Franco, 4, primero.  
**TRABAJO**  
MUCHACHA, necesito. Roble, 18, tercero, izquierda.

NECESITO chica, buen sueldo. Avenida P. Claret, 18, 2.º, A.  
SE necesita pinche de cocina. Vera-Club.  
NECESITO chica fija, 4.500 pesetas mensuales. Restaurante Sol Cristina. Teléfono 2090.

PRECISAMOS maquinistas para cosechar, campaña completa. Teléf. 2621. Conde de Sepúlveda, 12.  
NECESITO una-dos chicas. Puerto de Navacerrada. Teléfono 10.  
SE ofrece tractorista con carnet de segunda. Razón: Gestoría Calero.  
SE necesita asistente. Teléfono 2199.

SE necesita ayudante de camarero. Hotel Acueducto.  
NECESITO chico mostrador. El Señorío de Castilla. Teléfono 3001.  
SE necesita asistente. Teléfono 1470. Llamar mañanas.  
NECESITO chico 14-15 años. Repuestos automóviles. San Juan, 14. Segovia.

SE necesita tractorista. Bernabé García. Otero de Herreros.  
SE necesita pinche de cocina. Mesón de Cándido.  
SE necesita pinche de cocina para restaurante palacio Riofrío. Razón: bar Correos.  
SE necesita chica fija. Conde Sepúlveda, 19, 2.º C.  
SE necesita chica de servicio, temporada de verano, buen sueldo. Escriban Antonia Velasco. Hostal El Puente. Medina de Pomar (Burgos).  
SE necesita aprendiz. Restaurante Duque.  
SE necesita dependiente de mostrador. Restaurante Duque.

**SANTA TERESA**  
MATERIALES DE CONSTRUCCION  
Teléfonos 1450 y 2936

SE vende comedor. Teléfono 2199.  
SE vende solar céntrico Avila. Razón: 3984. Segovia.  
MOTOR AEG eléctrico, 21 H. P. Juan González Pozo. Fuentesado.  
VENDO plantas tomate, repollo y toda clase de hortalizas. Gascos, 8.  
VENDO armario tres cuerpos, seminuevo, barato. Teléfono 5233.  
VENDO tres puertas vidrieras y librería tres cuerpos. Teléfono 5818.  
VENDO o alquilo casa en carretera Valdevilla. Razón: Lastras, 3, pral. izquierda.  
TRACTORES seminuevos todas potencias; garantía la misma que nuevos. Cecilio Martín. Turégano.  
TRACTORES usados varias potencias, debidamente reparados y garantizados. Román Sacristán. San Francisco, 23. Segovia.  
TRACTORES usados de las mejores marcas, revisados y garantizados. J. Horcajo, S. A.  
FURGON isotérmico, con motor Perkins 17 H. P. Travesía José Antonio, 5. Teléfono 2534.  
PISO amplio, zona El Peñascal, saneadísimo. Tratar, Francisco Nieto. Prado, 29.  
LANAS, fibras. Colorido moderno. Maquinistas, precios especiales. «Confeciones Diez».  
URGENTE: Vendo Volkswagen 1.200. 45.000 pesetas. Teléfono 1939.  
VENDO trillo mecánico y 100 m. de cable manguera 3 x 16. Marcelino Pascual. Rebollo.  
VENDO 600-D. 26.000 pesetas. José Zorrilla, 119.

**GANADOS**  
VACA mixta con cría cambio por lechera abocada. Artemio Callejo. Abades.  
VENDO vaca suiza recién parida del tercero. Nicolás Robledo. Sotosalbos.  
VENDO 11 cerdos destete. Eugenio Peinador. Otones.  
VENDO vaca suiza parida del tercero. Julián González. Bernuy de Porreros.  
VENDO dos vacas labor 4 y 6 años, una con cría. Isaias Cañas. Hontoria.  
SE venden 25 ovejas con cría. Vicente Velasco. Muñopedro.  
VENDO 75 ovejas y 11 corderas de vida. Eugenio Gómez. Cozuelos de Fuentidueña.  
**PASTOS**  
SE alquilan pastos para 700 reses lanarés; primavera y verano. Razón: teléfono 4520.

**POLLOS**  
Hoteles, bares y restaurantes, soliciten lista de precios, pollos sacrificados en el día, todos los tamaños. Máxima calidad. Mínimo precio. Se necesitan representantes o distribuidores. Escribir a:  
INTRA, S. A.  
Camino Viejo de Simancas s/n. Valladolid. Teléfono 233002

\*\*\*\*\*  
**CONDUCTOR:** Evite adelantarse a un vehículo que esté a su vez adelantando a otro. En caso de duda, no efectúe la maniobra.

## Prensas empacadoras de alta presión

# BAMFORDS

con atado sisal o alambre

La empacadora amarilla que ha conquistado el mercado internacional.

— PRECIOS SIN COMPETENCIA  
— CONSULTE SIN COMPROMISO  
**Distribuidor J. HORCAJO, S. A.**  
50 empacadoras BAMFORDS, algunas desde hace más de 10 años, están trabajando satisfactoriamente en nuestra provincia

ahora 20.000 pts. en artículos a elegir (en tres premios) PIDA los boletos al comprar en el comercio segoviano - Próximo sorteo 10 de junio

# ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

## FUENTEPINÉL

### Obras de saneamiento, red de distribución y pavimentaciones realizadas por desarrollo comunitario

#### Fueron inauguradas por el gobernador civil

Fuentepinél.—Esta localidad ha vivido una emocionante jornada con motivo de las inauguraciones de obras efectuadas con la asistencia de las autoridades provinciales y locales.

Llegó el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, acompañado del presidente de la Diputación, subje provincial, alcalde de Segovia y procurador en Cortes por los Municipios, delegado provincial de la Organización Sindical, inspectores del Movimiento y jefe del Departamento de Política Local.

Las autoridades provinciales fueron recibidas a la entrada del pueblo por el alcalde, corporación municipal, Consejo Local del Movimiento, jefe y agente del Servicio de Extensión Agraria de la zona, autoridades y representaciones locales y la totalidad del vecindario, que tributó al gobernador civil y a sus acompañantes una calurosa bienvenida.

Se dirigieron las autoridades y el vecindario a la iglesia parroquial donde se rezó una salve en acción de gracias, procediéndose, acto seguido a la inauguración de las obras, que fueron bendecidas por el párroco; el gobernador civil cortó una cinta simbólica en una de las principales calles quedando las obras oficialmente inauguradas. Estas obras consisten en el saneamiento y red de distribución, anteriormente realizados, y la pavimentación de las calles del pueblo que comprenden una superficie de unos siete mil metros cuadrados, siendo de destacar que esta importante mejora afecta a la totalidad del casco urbano, sin que quede un solo rincón sin este servicio.

El pueblo, que se hallaba profusamente engalanado con banderas y colgaduras en las casas, ofrecía un aspecto pulcro y limpio. Durante el recorrido de las autoridades y vecindario por todas sus calles, un nutrido grupo de jóvenes y niñas de la localidad, ataviadas con trajes típicos regionales danzaron en torno a las autoridades al son de la dulzaina y el tamboril, mientras que en otros momentos un carro engalanado portaba un castizo organillo de mano que hizo las delicias de los asistentes.

sus vecinos por los esfuerzos realizados resaltando, sobre todos, la actuación del teniente de alcalde que animó sus esfuerzos y movió voluntades y a quien se debe, en gran parte, el éxito conseguido.

**EL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION**

Se dirige el presidente de la Diputación a todos los reunidos y dice que la provincia se tiene que felicitar y se siente orgullosa de contar con estos hombres y mujeres que no se resignan a vivir en pueblos carentes de los más elementales servicios que hacen la vida más grata y confortable y que este esfuerzo por las gentes de Fuentepinél es un claro exponente de los valores de sus vecinos que han dado este ejemplo maravilloso de lo que se puede hacer cuando un pueblo está unido en torno a sus autoridades. Anunció que la Diputación Provincial había

incluido en sus planes el arreglo de la carretera que desde el pueblo enlaza con la de San Ildefonso-Peñafiel, así como la buena nota que tomaba de otras necesidades que le habían sido expuestas.

**EL GOBERNADOR CIVIL Y JEFE PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO**

El Sr. Pérez-Hickman Rey hace uso de la palabra para resaltar la significación de esta jornada importante para Fuentepinél, tanto por la importancia de las obras que se habían inaugurado como del ejemplo vivo de unidad y solidaridad puestos de manifiesto por la totalidad de sus habitantes. Estos aplausos que nos habéis dispensado, dice, yo os los traslado a vosotros, auténticos protagonistas de esta obra ejemplar. El gobernador civil os debe a vosotros agradecimiento por cuanto dais estímulo y aliento al hombre político que le compensa sobradamente de las dificultades que tiene toda obra de gobierno, muchas veces callada y silenciosa cuando no comprendida. La limitación de los medios en que nos desenvolvemos impiden en muchos casos el desarrollo deseable para la provincia de Segovia, pero cuando ocurre como en Fuentepinél que ha demostrado cumplidamente este notable afán de superación no pidiendo solamente, sino aportando esfuerzos y sacrificios, entonces el gobernador civil no tiene otra alternativa que la de unir sus esfuerzos a quienes dan ejemplo de cómo la paz y el progreso de España se ganan día a día, hora a hora, con voluntad y tesón.

Destaca el servicio que le vienen prestando sus más inmediatos colaboradores y de forma muy singular el Servicio de Extensión Agraria que está haciendo posible que muchos de nuestros pueblos estén transformando su fisonomía, al tiempo que promueve sentimientos solidarios de trabajo y armonía.

Sus palabras fueron cerradas con grandes aplausos por todos los asistentes.

Finalmente se ofreció una merienda a la totalidad de los vecinos que fue compartida por las autoridades provinciales que departieron con todo el pueblo y durante la cual intervinieron el delegado provincial de la Organización Sindical y el subje provincial del Movimiento.

Tras una prolongada estancia, las autoridades emprendieron el regreso a primeras horas de la noche.

Fuentepinél ha vivido, en suma, una júbilosa jornada que será recordada durante mucho tiempo.—J. P.

**Más información local en cuarta página**

### Obra "18 DE JULIO"

Restablecido ya de su enfermedad el Dr. D. Víctor Sanz y Gómez, notificamos a los afiliados y mutualistas pertenecientes a la Obra «18 de Julio», que a partir de mañana día 18 se hará cargo de su zona como médico de familia.

El horario de consulta seguirá siendo el mismo que tenía señalado, y los avisos de visita domiciliaria podrán dirigirse a su domicilio, calle Juan Bravo núm. 3 y 5, telf. 2131.

### CARTELERA DE ESPECTACULOS

**CERVANTES.**—Hoy, 7.45, estreno: «Sangre en el ruedo». Color. Alberto Closas, Paco Rabal. Mayores 18 años. Mañana, 7.45 y 11, estreno: «Ladrón y amante». Color. James Coburn.

**SIRENAS.**—Hoy, 7.45: «La furia y el deseo». Scope. Raymond Burr (Ironside). Localidades desde seis pesetas.

**Teatro Juan Bravo**  
Miércoles, 18, a las seis de la tarde  
**NUEVO FESTIVAL INFANTIL**  
del  
**PROFESOR LANDIL**  
Precios populares

**¡TRABAJADOR!**  
**¡TRABAJADORA!**  
**LA EDUCACION BASICA ES OBLIGATORIA Y NECESARIA**  
Cursos intensivos nocturnos  
Infórmate en el centro educativo más próximo o en la Organización Sindical  
**Esta es tu gran oportunidad**

### Toros El domingo, la corrida a beneficio del santuario de la Fuencisla

El domingo próximo, día 23, tendrá lugar definitivamente —y si causas imprevistas no dan al traste nuevamente con ella— la corrida de toros que unos buenos aficionados a la fiesta nacional han organizado con objeto de recaudar fondos para las obras de restauración que aún restan por hacer en el santuario de la Virgen de la Fuencisla. Como se sabe, será el torero de la Velilla, Andrés Hernando, el que se enfrentará a seis ejemplares de la ganadería de Hermandos Martín Berrocal, comenzando la corrida a las cinco de la tarde.

Hernando, totalmente restablecido de su enfermedad, tiene una gran ilusión en esta corrida y confía en dar una gran tarde a los aficionados que, con toda seguridad, acudirán en gran número al viejo coso.

### Actos en el primer centenario de la muerte del Padre Claret

El 24 de octubre del pasado 1970 comenzó el año centenario de la muerte de San Antonio María Claret, acaecida en Fontforoides (Francia). Y como primer acto de ese año centenario se registró la consagración del templo que en Vich ha levantado en honor del santo la Congregación de Misioneros del Inmaculado Corazón de María, templo en el que se veneran las reliquias de su cuerpo.

A raíz de entonces, se vienen celebrando diversos actos no sólo en Cataluña, de donde era natural, sino también en Canarias, donde inició su apostolado misionero; en Cuba, ya que fue el primer arzobispo de Santiago; en América Latina y, en general, en todas las poblaciones donde hay comunidades de padres Misioneros.

Segovia figura íntimamente ligada,

también, a la congregación y al santo, al que tiene dedicada, como se sabe, una de sus principales avenidas y un monumento frente al colegio de los Misioneros; asimismo el Real Sitio de San Ildefonso, donde vivió, le dedicará una calle. Por ello, Segovia se irá uniendo, con diversos actos, a cuantos se vienen celebrando tanto dentro como fuera de España.

El primero de los actos que tendrá lugar aquí será el próximo día 21, a las ocho de la tarde, en la sala de la Caja de Ahorros. Pronunciará una conferencia el historiador y profesor de la Universidad de Navarra don Federico Suárez, quien disertará sobre «El Padre Claret y el siglo XIX».

Más adelante se irán celebrando otros nuevos actos, uno de los cuales estará a cargo del marqués de Lozoya.



Como ayer informamos, un equipo especial de grabaciones de "Televisión Española" ha realizado en nuestra provincia el programa que el domingo próximo se emitirá en el espacio "España en directo".

Como complemento de los datos ya publicados, ofrecemos hoy al lector esta composición gráfica. De izquierda a derecha y de arriba a bajo, intervención del señor Rodríguez Martín; del grupo de danzantes de Castroserna de Abajo, del "Mesonero Mayor de Castilla" y de Agapito Marazuela.

(Fotos Antonio.)

### En junio se celebrará el X Concurso-Exposición Provincial de Artesanía

Para el próximo mes de junio está prevista la celebración del X Concurso-Exposición Provincial de Artesanía cuya inauguración se efectuará el día 25. Será organizado por la Dirección Provincial de la Obra Sindical «Artesanía». Los trabajos que concurrirán quedarán expuestos al público en el pabellón del taller sindical artesano «Nuestra Señora de la Fuencisla», en los Jardinitillos de San Roque.

Según las bases, podrán participar todos los artesanos residentes en la capital y provincia, y las obras deberán estar encuadradas en cualquiera de los siguientes grupos: Bronce, hierro forjado y artístico; labores; trabajos manuales (taxidermia, cuero, paja, etc.) y talla-marquetería.

Cada artesano podrá presentar hasta un total de nueve obras. Si alguna de éstas hubiese sido premiada en los anteriores concursos, se presentará fuera de concurso. Todas deberán entregarse en la Dirección Provincial de la Obra Sindical «Artesanía» (Casa Sindical), hasta el día 17 de junio. Este día se reunirá el jurado de admisión.

Los premios serán los siguientes: Un primero de 3.000 pesetas y diploma de honor en cada una de las secciones; un segundo de 2.000 pesetas y diploma de honor también en cada una de las cuatro secciones de que constará el concurso.

El jurado podría declarar desierto alguno de estos premios en el caso de que las obras presentadas no tuviesen el deseado mérito.

### NOTAS DE LA ENSEÑANZA

**Puntuación para maestras**

Se pone en conocimiento de las maestras colaboradoras con Sección Femenina, que queda abierto el plazo de presentación para los concursos de traslado, desde el día 15 del actual mes al 20 de agosto, en la secretaría de la Delegación Provincial de la Sección Femenina.

### AGENDA PARA MAÑANA

**MIERCOLES 19 DE MAYO**  
Van 139 días de 1971; faltan 226. Sol: De 5,55 a 29,28.  
Santoral: Santos Pedro Celestino, Prudenciana, Ciriaca, vgs.  
Pensamiento: "Quien dice mujer, dice volubilidad" (Calderón).

### RESIDENCIAS PARA DESCANSO

**De Sección Femenina**

Delegación Provincial de la Sección Femenina.—Para afiliadas y no afiliadas y en turnos de 15 días, existen las siguientes residencias de verano de Sección Femenina:

Alcudia (Balears), Fuengirola y Torremolinos (Málaga), Deva, (Gipúzcoa), Vera de Bidasoa (Pamplona), Bilbao y Canfranc (Huesca), Castellón, Tarragona, La Coruña, Nules y Benicasim (Castellón), Las Navas del Marqués, (Avila) y El Escorial.

### EPIZOOTIAS EN LA PROVINCIA

Por circulares del Gobierno Civil que se publican en el Boletín Oficial de la provincia, a propuesta de la Jefatura del Servicio Provincial de Ganadería se declara oficialmente extinguida la enfermedad denominada fiebre aftosa vulgarmente llamada gripe o glosopeda, en el ganado bovino, ovino y porcino del término municipal de Barbolla.

Al mismo tiempo se declara la existencia oficial de la misma enfermedad en la especie porcina existente en el término de Escobar de Polendos.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:  
San Francisco, 9.  
Santa Teresa, 24.

### BILORE S. A. VENDEDORES

**Preferible:**

- Experiencia en ventas ramo alimentación, droguería y hostelería.
- Cultura a nivel bachiller.
- Carnet segunda (vehículo).
- Servicio militar cumplido.

Reserva absoluta.  
Interesados escribir al n.º 1.114  
**PUBLICIDAD ALAS.** Almirante Bonifaz, 3, 3.º - Burgos

EL SEÑOR

## D. CARLOS LARIOS MARTIN

HA FALLECIDO EN SEGOVIA EL DIA 18 DE MAYO DE 1971

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

**D. E. P.**

Sus hermanos Jesús, Manuel y Emilio; hermanas políticas Luz, Fuencisla y María del Carmen; sobrinos, primos y demás familia,

*Participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan la asistencia a la conducción del cadáver que tendrá lugar el día 19, a las once y media, y al funeral acto seguido en la iglesia de San Martín. La misa de privilegio se rezará el día 21, a las once, en la misma iglesia.*

LA ILMA. SEÑORA

## Doña María Angelina de Contreras y López de Ayala

(Marquesa de Miranda de Ebro)

**Falleció en Segovia el día 17 de mayo de 1971**

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

**D. E. P.**

Su esposo Ilmo. Sr. don Rafael Ceballos-Escalera y Sola (marqués de Miranda de Ebro); hijos Isabel, Blanca, Rafael, Antonio (vizconde de Ayala), Julia y María Teresa; hijos políticos María Elena Gila González (vizcondesa de Ayala), Javier Giráldez González y Manuel de Luxán y Vergara; nietos, bisnieta, hermanos doña Ventura Contreras (viuda de Peñalosa) y el Excmo. Sr. Marqués de Lozoya; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,

*Ruegan una oración por su alma.*

La conducción y funeral han tenido lugar en la tarde de hoy, en la iglesia parroquial de San Martín donde recibió cristiana sepultura en la cripta familiar de dicha iglesia.

Casa doliente: Calle Martínez Campos, núm. 1.

La misa de privilegio se dirá el día 22, a las diez, en la iglesia parroquial de San Andrés.

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

DE SOCIEDAD

Enlace Cáceres Blanco-Cabrero Abascal

En la iglesia de la Virgen del Camino, de Molledo (Santander), se celebró el pasado día 15, en enlace matrimonial de don Francisco-Ignacio de Cáceres y Blanco con la señorita Carmen Cabrero y Abascal.

La novia entró en el templo del brazo de su padrino don Francisco de Cáceres y Torres, padre del novio. El novio daba su brazo a doña Carmen Cabrero y Arteche de Cabrero, madre de la desposada. Las arras eran portadas por los niños María Batista Arteche e Ignacio Cabrero Abascal, prima y hermano, respectivamente, de la novia.

Ofició la misa de velaciones y pronunció una hermosa plática sobre el contenido teológico del sacramento del matrimonio el padre José Mateo, O. P.

Actuó de juez el letrado del Ilustre Colegio de Segovia, don Ricardo de Cáceres y Torres, y firmaron el acta como testigos don Agustín Merino Pascual, don Fernando Collar Suárez-Inclán, don Ricardo de Cáceres y Cassillas, don José-Miguel Merino de Cáceres, doña Ana de Cáceres y Cassillas, doña Mercedes Merino de Cáceres, don Luis-Felipe de Peñalosa y Contreras, vizconde de Altamira, don Julián Otero de Cáceres, don Rodrigo de Peñalosa e Izuzquiza en representación del marqués de Lozoya, y don José Manuel Riancho Sánchez.

Por parte de la novia lo hicieron su padre don José Antonio Cabrero y Torres Quevedo, don Antonio Cabrero Abascal, don Juan Bautista, don Eduardo Chapa, don Francisco de Asís Cabrero y Torres Quevedo, don Joaquín Bustamante, don Enrique Fernández de Córdoba, don José Antonio Mazarrasa Quijano, doña María Amada Arteche y doña María del Carmen González de Castejón.

Los numerosos invitados fueron obsequiados con un cocktail en la finca de Madernia, de la familia de la desposada.

Cristalerías, vajillas, porcelanas, cerámicas

REGALOS

«La Casa del Siglo XV»

Más personalidad para su hogar

SI

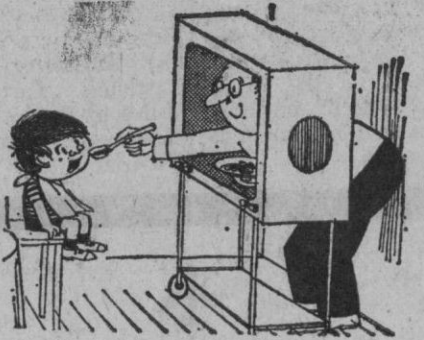
NECESITA IMPRESOS

encárguelos en los talleres de EL ADELANTADO

Cosechadoras MASSEY FERGUSON

¡Cosechan todos los triunfos!

Concesionario oficial: CARLOS TABLADA



SIN PALABRAS

Otra SAVA más al servicio de Segovia

Cualquier mercancía por delicada que sea encuentra en SAVA su medio ideal de transporte.



Ahora «FRUTAS SINDO» utilizará también esta SAVA con capacidad de carga hasta 1.500 kilogramos. «En todos los usos, SAVA presta un eficiente servicio».

Regaso

HIGARSA HIJOS DE IGNACIO GARCIA S A

SAVA

Un libro sobre las experiencias cooperativistas agrícolas en la provincia de SEGOVIA

«SOBRE LA «AGRICULTURA DE GRUPO» EN CASTILLA LA VIEJA: EL CASO DE UN PUEBLO ORGANIZADO EN REGIMEN COOPERATIVO». Por Jesús García Fernández, Departamento de Geografía de la Universidad de Valladolid, Valladolid, 1970, 138 págs.

Jesús García Fernández es catedrático de Geografía en la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Valladolid. Allí ha sabido crear entre sus discípulos una gran inquietud en torno a cuestiones de Geografía Aplicada sobre el agro de Castilla la Vieja. Testimonio de esta mentalidad respecto a la geografía son obras suyas como «El paisaje agrario en Castilla la Vieja» (1962) o el trabajo con perspectiva histórica publicado en Anales «Champs ouverts et champs clôturés en Vieille Castille» (1965), y los recientes trabajos realizados dentro de su Departamento de Geografía sobre La Bureba, la ribera del Duero en Soria, la explotación agraria de Valdeburón, el caserío vasco como tipo de explotación agraria, etc. Estos estudios, por lo que conozco sobre el tema, convierten al Departamento de Geografía de la Universidad de Valladolid en el máximo exponente de la ciencia geográfica sobre Castilla la Vieja.

En el libro que comento, Jesús García Fernández hace un estudio de las bases sobre las que se constituyó la Cooperativa de Aldealcorvo en 1963, y realiza un análisis de los ingresos percibidos por los socios según los datos de 1968. Valiosos juicios de valor e interesantes apuntes sobre posibles soluciones a problemas acompañan toda la exposición. Aborda, pues, la viabilidad de una de las soluciones posibles al grave problema de la supervivencia amenazada del ámbito rural castellano, en el caso concreto de un pueblo segoviano.

Estudia previamente los condicionamientos geológicos y climáticos de Aldealcorvo dentro del marco de los pueblos de la tierra de Sepúlveda. El análisis de la población actual de Aldealcorvo (123 habitantes) le descubre «un núcleo de población descuyuntado por la emigración»: es precisamente gente joven la que ha dejado el pueblo y prácticamente sólo quedan en él niños y viejos. Este hecho le obliga a plantearse la cuestión de si el futuro de la sociedad no estará comprometido por la estructura demográfica de la población.

A continuación analiza las características de las bases sobre las que se constituyó la Cooperativa en 1963: el capital-tierra con que contribuye cada socio, los campesinos que entran a formar parte de la Cooperativa, la nueva organización colectiva de la vida rural (aprovechamiento de las nuevas posibilidades de tiempo libre a la explotación ganadera, la orga-

nización del consumo asegurado por la misma Cooperativa...), las nuevas instalaciones, la mecanización, las inversiones y su distribución.

Dentro de la reglamentación interna de la Cooperativa, señala, como un elemento trascendental y, por el momento, positivo, la organización colectiva del trabajo: el trabajo en las faenas de la Cooperativa es un derecho de todos los socios y por las jornadas efectuadas perciben unos ingresos que determinan, en definitiva, una redistribución de la renta en que el trabajo es un factor de ingresos fundamentales tan importante como el factor capital-tierra aportado a la sociedad. Señala también lo decisivo del elemento directivo que se plasmó en la persona del inteligente presidente de la Cooperativa.

Respecto a la explotación agrícola señala que, a pesar de su indudable rentabilidad, a la mecanización no ha sucedido aún una progresiva modernización de las técnicas de cultivo tradicionales. Por otra parte, la distribución de los cultivos no parece ser la ideal por causas, en gran parte, ajenas a la misma Cooperativa.

La explotación ganadera ha encontrado un grave problema para su desarrollo por el balance económicamente negativo del ganado vacuno: el área de producción de leche en nuestro país es la España atlántica por la abundancia de sus pastos naturales y baratos, no Castilla. «De este modo se comprende que la Cooperativa de Aldealcorvo haya sido víctima de la propaganda de una política agraria no bien enfocada». El ganado lanar, sin embargo, parece rentable. El saldo económico de la explotación ganadera ha sido desproporcionadamente inferior a las esperanzas que en ella se habían puesto.

Jesús García Fernández hace al final del libro el siguiente balance de la experiencia de Aldealcorvo: «El progreso realizado por los modestos campesinos de esta pequeña comunidad parece estar fuera de dudas. El simple aumento de las rentas se ha traducido en un gran desarrollo del consumo, facilitado por la organización adoptada; hoy se vive más desahogadamente, y con mayor seguridad que antes, y que en otros pueblos. El testimonio en este respecto es unánime». Pero reconoce a continuación que la emigración puede acabar con todo si no se alcanzan más altos índices de rentabilidad y si la discriminación y marginación que padece el mundo rural no desaparece: si esto no ocurre, el pequeño grupo de jóvenes dejará el pueblo y entonces la Cooperativa será «una solución que ha llegado demasiado tarde».

El riguroso método cuantitativo utilizado por Jesús García Fernández en este estudio no le ha impedido valorar los hechos con una mentalidad social y humana por encima de la misma rentabilidad económica.

Angel GARCIA SANZ

REGISTRO CIVIL

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Francisco Javier Serrano y Montero, hijo de Victoriano y de Tomasa; Luis María Vallejo y Álvarez, de Luis y Abilia; Raquel Jiménez y Jiménez, de Emilio y Encarnación; María del Rosario Manso y Sanz, de Emeterio y Vicenta; Natalia Martín y Cantero, de Alejandro y María Montserrat.

Defunciones: José de Dorda y Angulo, de 75 años; Amparo Martínez y Alonso, de 63.

Fiestas de la JUVENTUD

La Delegación Provincial de la Juventud, con el asesoramiento de la Asamblea Local de Jóvenes, ha programado un amplio plan de actividades con motivo de las fiestas patronales de la juventud. Durante los días de su celebración, irán apareciendo en este mismo espacio el anuncio correspondiente a aquellos actos previstos para esa misma fecha y la siguiente.

ACTOS PARA MAÑANA, DIA 19

En el pabellón deportivo «Enrique Serichol» a las 18,30, tercera jornada del I Campeonato Provincial de Fútbol.

A las 19,30, en el salón de actos de la Casa Sindical, conferencia de don Juan Angel Gato Gómez, delegado provincial de la Juventud de Avila, sobre el tema «Hombre y mujer: algo casi desconocido». La entrada al local está reservada para mayores de 16 años.

PARA HOY, DIA 18

Segunda jornada del I Campeonato Provincial de Fútbol, en el pabellón deportivo, a las 18,30.

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 666,2 mm. Temperatura máxima: 14,6°. Lluvia recogida: 1,2 litros por metro cuadrado.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 667,8 mm. Temperatura mínima: 8,6°. Temperatura a la una de la tarde: 12,4 grados.

ECONOMATO LABORAL DE ESPERANZA, S. A.

Precisa ofertas para la contrata de las secciones de Fruta — Pescado — Carnes y Comestibles

Ofertas dirigirse a: ESPERANZA, S. A.

San Ildefonso

(Segovia)

Agricultor

Cosechadoras de cereales motopropulsadas IASA

IASA es...

la cosechadora de cereales española fabricada para el duro campo español.

IASA es...

la cosechadora que con más seguridad ha coronado la escala de ventas hasta llegar, entre 21 marcas matriculadas, la pasada temporada, a conseguir el sexto puesto, a pesar de su limitada fabricación.

IASA es...

la cosechadora más solicitada actualmente por sus increíbles rendimientos e inigualables resultados.

IASA es...

la cosechadora que prácticamente no necesita servicio de posventa, aunque esté respaldada por el mejor y más eficaz servicio de mecánicos y repuestos.

IASA es...

la cosechadora más económica del mercado por su precio y repuestos.

Acogida al Crédito Agrícola y demás subvenciones

DISTRIBUIDOR:

Román Sacristán

San Francisco, 23

Teléfono 23-47

Inundaciones en varias localidades asturianas

Oviedo, 18.—Como consecuencia de las incessantes lluvias caídas sobre Asturias en las últimas cuarenta y ocho horas, se han producido inundaciones de cierta importancia en diversas localidades de la provincia. En Oviedo, las aguas de algunos pequeños ríos de las afueras se desbordaron e inundaron numerosas calles. En el barrio de Cerdeno las aguas penetraron en un establo y arrastraron una ternera, que fue recuperada, después de grandes trabajos, por el propietario y algunos vecinos. Los bomberos tuvieron que intervenir en treinta ocasiones en distintos puntos de la capital.

MIL MINEROS LEONESES CONTINUAN EN PARO

León, 17.—Reanudaron esta mañana el trabajo los obreros de la mina Antracitas de Brañuelas, después de cerca de dos semanas de paro. La situación en la actualidad es normal. Los cuatro obreros despedidos por la empresa no han sido readmitidos, a pesar de los esfuerzos realizados por sus compañeros en las pasadas fechas.

Continúan en paro los trabajadores de Antracitas Gaiztaro y Victoriano González, con plantillas en total de unos mil obreros.

En las demás minas la situación es totalmente normal.

FINALIZAN LOS PAROS EN LA «SEAT»

Barcelona, 17.—Los paros esporádicos que se venían produciendo en la factoría de «Seat» en la zona franca de Barcelona, han terminado esta tarde, normalizándose la situación laboral.

Según informaciones recibidas el viernes último por la tarde se inició un paro en el taller número dos, que afectó a seiscientos trabajadores, como protesta por el hecho de que las primas de rendimiento del mes de abril eran inferiores a las de marzo, y porque la paga de beneficios no se había aplicado de acuerdo con el último convenio firmado.

Estos obreros se reintegraron al trabajo, sin embargo el sábado por la mañana volvieron a producirse paros en el mismo taller, que se extendieron a otros departamentos, en forma alterativa e intermitente.

Esta mañana se repitieron los paros, en los que intervinieron unos mil trabajadores, es decir, menos de la tercera parte del total de la plantilla, que se acerca a 20.000.

Las gestiones realizadas por los representantes sindicales han dado como resultado que se reanudara el trabajo esta tarde con toda normalidad. Cifra.

Disturbios raciales en Nueva York

Nueva York, 18.—Varios comercios fueron saqueados ayer y una docena de automóviles volcados, en disturbios que comenzaron después de que la Policía de la ciudad matara a tiros a un hombre que amenazaba a un agente con un cuchillo.

Varios policías resultaron heridos en el incidente, que se produjo en el distrito negro de Bedford-Stuyvesant. A la caída de la tarde, la zona había vuelto a la normalidad, informó un agente de la Policía.

Según la Policía, el sargento de un patrullero vio a dos hombres que peleaban, y bajó del auto a separarlos. Uno de los dos intentó agredirlo con un cuchillo y el sargento disparó contra él y lo mató.

Minutos después, grupos de jóvenes negros recorrieron la zona saqueando comercios y volcando e incendiando automóviles.—Efe.

# Aquí, todos los DEPORTES

## LA PAREJA DE MONTEJO DE AREVALO GANO EL CAMPEONATO PROVINCIAL DE PELOTA A MANO



Los vencedores, con el delegado de E. F. y Deportes y el lugarteniente de la Guardia de Franco.—(Foto Antonio)

Se celebró en Montejo de Arévalo la final del IV Campeonato Provincial de pelota a mano de la Guardia de Franco, en la que estuvo presente el delegado provincial de Educación Física y Deportes, don Francisco Blanco Rodríguez. La Guardia de Franco demostró, una vez más, que con entusiasmo y tesón se pueden hacer muchas cosas en favor del deporte en la provincia.

En el primer partido se enfrentaron las parejas de Uruñeas y Sebúlcor, al estar igualado de fuerzas, resultó entretenido, hasta el tanto 12 que se impuso Sebúlcor; esta pareja, muy preparada y sabiendo estar en la cancha, desde este tanto tuvo el partido en sus manos, hasta el final de 22-12 a su favor. A la pareja de Uruñeas se le nota un poco (verde) todavía, esperando que para próximas competiciones habrá que contar con ella para la final.

Luego se jugó el segundo encuentro entre Valverde del Majano y Montejo de Arévalo. Desde el comienzo se impuso Montejo y terminó con 22-11 a su favor. La pareja de Valverde es la más joven del campeonato y con haber llegado a la final demuestra que en Valverde hay afición a este deporte.

El tercer partido clasificatorio para el 3.º y 4.º puesto, entre los equipos de Valverde y Uruñeas, estuvo muy reñido, llegándose a la final con el tanteo de 22-16 a favor de Uruñeas. Después se jugó la final del campeonato local, partido muy bonito y entretenido hay que hacer constar que en este campeonato han intervenido 12 parejas y le han jugado en dos domingos e hicieron pasar un rato agradable, resultando vencedores Eduardo y Mariano.

En la final del campeonato provincial la pareja de Montejo se ano-

### Cantalejo RESULTADOS del campeonato comarcal de fútbol infantil

Cantalejo.—Los resultados registrados en el campeonato comarcal de fútbol infantil, han sido los siguientes:

Fuenterrebollo, 2;	Sebúlcor, 1.
Cantalejo B, 1;	Muñoveros, 3.
Sebúlcor, 0;	Cantalejo A, 2.
Clasificación	
J. G. E. P. P.	
Muñoveros . . . . .	6 5 1 0 11
Cantalejo A . . . . .	6 5 0 1 10
Sebúlcor . . . . .	6 2 0 4 4
Fuenterrebollo . . . . .	4 1 1 2 3
Cabezuela . . . . .	4 0 0 4 0

tó el primer tanto y el siguiente se le apunta Sebúlcor; fue la única igualdad de este partido, ya que aunque fue muy reñido, la pareja de Montejo se apuntó la victoria final por 22-16.

Por último se procedió a la entrega de trofeos por el delegado de Educación Física y Deportes y secretario de la Agrupación Atano III; secretario de la Delegación de la Juventud; comandante del puesto de la Guardia Civil y lugarteniente provincial de la Guardia de Franco.—F.

### Boxeador muerto tras un combate

Durango (Méjico), 18.—Un modesto boxeador mejicano, Francisco Valenzuela, ha muerto en Durango víctima de las lesiones cerebrales producidas en el curso de una pelea que disputó el viernes pasado. Valenzuela, algunos instantes después de haber sido declarado vencedor por puntos en una pelea concertada a seis asaltos, perdió el conocimiento. Trasladado urgentemente al hospital de la ciudad, Valenzuela fue sometido a una intervención quirúrgica, para extraerle los coágulos de sangre.—Alfil.

### LA SELECCION DE FUTBOL DE AFICIONADOS, A TURQUIA

Madrid, 17.—A mediodía de hoy salió para Turquía la selección nacional de fútbol aficionados que el próximo miércoles se enfrentará, en Ankara, a la de Turquía en partido de vuelta de la fase clasificatoria para la Olimpiada de Munich.

### Cursos de capacitación de maestras instructoras de Educación Física

La Regiduría Central de Educación Física y Deportes de Sección Femenina convoca, a través de sus respectivas regidurías provinciales, dos concursos de capacitación de maestras instructoras de Educación Física, en Madrid y Valencia, celebrándose en los días del 1 al 30 de julio del año actual. Las interesadas podrán obtener las bases e informarse en la Regiduría Provincial de Educación Física de Sección Femenina (Daoiz, número 10), hasta el día 25 del presente mes.

### QUINIELAS

#### Casi 23 millones y medio de pesetas para el único boleto de catorce aciertos

Pertenece a un farmacéutico de Castro del Río (Córdoba)

Madrid, 17.—Más de 23 millones de pesetas, exactamente 23.469.972, percibirá el afortunado acertante de un boleto de 14 aciertos, el único aparecido en el escrutinio que ha finalizado esta tarde, correspondiente a la jornada de ayer de las apuestas mutuas deportivas benéficas.

Los 100 boletos de 13 aciertos percibirán a razón de 234.700 pesetas cada uno y los 2.192 de 12, a 10.707 pesetas.

La recaudación ascendió a la cantidad de 128.018.030 pesetas.—Alfil.

#### El nuevo millonario

Sevilla, 17.—El farmacéutico Antonio Millán Pérez, de 51 años, del pueblo cordobés de Castro del Río, es el único acertante de un pleno de 14 resultados en esta jornada quinielística.

Desde Sevilla, un redactor de la Delegación de Alfil habló esta noche con el afortunado farmacéutico. Se le informa que tiene en su cuenta corriente alrededor de 23 millones de pesetas. A través del teléfono puede percibirse un silbido.

—Pues sí, es verdad que he acertado los catorce —responde—. Pero no crea que lo sabía con toda exactitud esta mañana. Yo tengo por norma no comprobar la quiniela hasta el martes o el miércoles. Y como hoy han sido tantas las personas que me aseguraban que sí, que tenía el pleno, al final no he podido resistir la tentación. Efectivamente, mi boleto tiene los catorce aciertos.

Dice que en esta jornada jugaba tres boletos de ocho columnas y otro múltiple de 64 apuestas. La columna acertada es la sexta de uno de los boletos de ocho. Nada de rellenarlas «al tun tún», sino con lógica y un cierto margen a la sorpresa. D. Antonio es buen aficionado al fútbol. —De momento no sé en qué invertiré ese dinero —dice respondiendo a la obligada pregunta—, tal vez haga algún viaje con mi esposa. Como ya le dije, no tenemos hijos. Tampoco hemos tenido problemas económicos, pues con la farmacia vivimos con holgura. De momento, esta misma

noche tomaré unos vasos de vino con mis amigos para celebrarlo. Pero nada de extraordinario, igual que siempre.

El señor Millán Pérez habla con absoluta tranquilidad. Es un poco determinista: «Yo pienso que cuando ocurren estas cosas es porque tienen que ocurrir», es todo su comentario. El boleto ganador lo ha ingresado ya en un Banco de Córdoba.

—El premio —declara— viene en una fecha señalada. Pocos días antes de mi cumpleaños —51—, que será el 23 de este mes. De modo que si el día 23 resulta que me han llovido 23 millones, pues no está mal la coincidencia.

Y con una increíble serenidad concluye diciendo que no hará nada extraordinario: «Yo no soy un hombre demasiado ambicioso, aunque doy al dinero, naturalmente, la importancia que tiene. Así que el cumpleaños lo celebraré, pero sin muchos aspavientos».

### AUTOMOVILISMO

#### PINILLOS primer clasificado (grupo I) en el Gran Premio de Granollers

#### Actualmente encabeza el campeonato de Castilla de velocidad

Se corrió el domingo el Gran Premio de Granollers en aquella población catalana, con nutrida participación y en un circuito difícil de tres kilómetros de longitud, puntuable para el Campeonato de España de velocidad. En grupo I tomaron la salida 28 participantes entre los que se encontraba el segoviano Rafael Pinillos, que últimamente viene realizando una excelente actuación en los circuitos españoles y que recientemente probó fortuna en grupo II con satisfactorio resultado. Es de esperar que en la próxima temporada (aunque la presente vaya a terminarla ya en grupo I) Pinillos pase al grupo superior.

En dicho grupo la clasificación fue la siguiente:

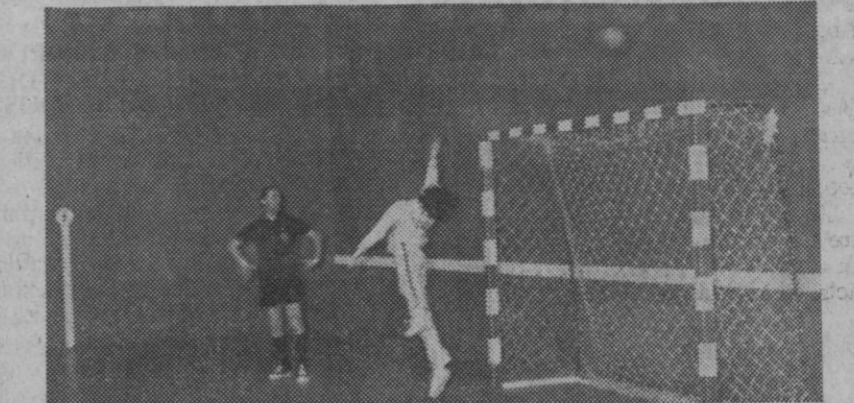
- 1 Rafael Pinillos, con BMW.
- 2 Riguto, también con BMW.
- 3 Ferreiro, con BMW.
- 4 José Riva, con BMW. (Aunque por causa inexplicable se le dio en principio como ganador.)
- Tras esta prueba puntuable de Granollers, el campeonato de España de velocidad queda establecido de la siguiente manera (de forma oficiosa y pendiente todavía de varias pruebas que quedan por correr, incluso en el extranjero):
- 1 Eladio Doncel.
- 2 Alex Soler Roig.
- 3 Rafael Pinillos.
- 4 Barrios.
- 5 Juncadella.
- 6 Jorge de Bragations.

Por lo que se refiere a la clasificación del grupo I (dentro del campeonato de España) y al Campeonato de Castilla de velocidad también, encabeza la clasificación Rafael Pinillos.

Aunque es aventurado todavía pro-

### Balonmano femenino EI IMPERIO LLEGA INVICTO A LA FINAL DE SECTOR

Venció al Medina de Zamora por 22-2



Boni Ramos, guardameta segoviana, en una brillante intervención. (Foto Antonio)

Como ya se dijo el sábado, este encuentro para el Imperio era de puro trámite, pues las contendientes se conocían y se sabía la diferencia entre ambas; prueba de ello fue el rotundo resultado de 9-0 a favor de las segovianas en el primer tiempo y el 22-2 que en el marcador imperaba al final de la segunda mitad.

De las zamoranas lo más destaca-

ble fue el entusiasmo que pusieron a lo largo de todo el encuentro, que nunca se dieron por vencidas y además se observa que hay muchachas con muchas posibilidades en el balonmano, pero las falta tiempo, para foguearse y ponerse a tono en estas lides.

De las imperiales, todas en general lucharon por la consecución de la victoria; cabe destacar la brillante actuación que tuvo la capitana Asunción Cristóbal en el segundo tiempo, que dio más movilidad y viveza al equipo.

Marcaador: Medina de Zamora.—Concha Ventura, 1; y Clara Vaquero, 1.

Imperio O. J. E.—Benita Cristóbal, 5; María Velázquez, 2; María Cruz Martín, 4; Asunción Cristóbal, 7; y María Angeles Gómez, 4.

Arbitraje: Los señores Antonio de Andrés y José Luis Cabrera, de la Federación Segoviana, sin complicaciones; aunque creemos que el señor Cabrera tuvo demasiada meticulosidad en la apreciación de las faltas, sobre todo en el segundo tiempo.—B. M.

### Coseche su forraje sin problemas adquiriendo maquinaria de forraje CIMA

Barras guadañadoras de corte normal, barras rotativas de discos MULTI-DIC; rastrillos hileradores a toma de fuerza y tipo girasol; cosechadoras de forraje CIMA-GIRO.

25 años fabricando maquinaria agrícola de alta calidad.

Distribuidor exclusivo para Segovia y provincia

### J. HORCAJO, S. A.



**Nunca tanta estabilidad costó 118.000 pts. Pruébelo hoy.**

**J. HORCAJO, S. A.**  
Fdez. Ladreda, 13 - Segovia

### Balonmano local

La Federación Provincial comunica a las personas interesadas en la realización del curso de árbitros, que pueden inscribirse durante esta semana en esta Federación (Avda. Padre Claret, 1), organizadora del curso que está preparado por la Junta de Educación Física. Dicho curso dará comienzo el próximo lunes, día 24, a las siete y media de la tarde.

#### Trofeo Presidente

La Federación Provincial ha organizado el Trofeo Presidente, que se jugará por eliminatoria a doble partido. El sorteo celebrado ha enfrentado a los equipos de la siguiente manera: Seminario-Imperio y Santa Bárbara - Acueducto. La final será jugada por los equipos clasificados en los primeros lugares.

#### IV Trofeo Navarro

El IV Trofeo Navarro, de equipos femeninos, se jugará por el sistema de Liga, sin que estén programadas fechas para los partidos del Imperio hasta que finalice la competición nacional. El sorteo fue el siguiente: Primera y cuarta jornadas: Acueducto - Peñalara; Imperio - Medina. Segunda y quinta: Imperio - Peñalara; Medina - Acueducto. Tercera y sexta: Peñalara - Medina y Acueducto - Imperio.

### PRODUZCA LA PIEL MAS VALIOSA DEL MUNDO



### chinchilla LA ALEMANA

le ofrece bajo contrato: seguro de vida y fecundidad compra de crías al contado beneficio mínimo asistencia técnica gratuita solo 75 céntimos diarios y 30 minutos de atención

Nombre \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_  
Localidad \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_

**chinchilla LA ALEMANA**  
**Amaniel, 15. bajo. Madrid-8**

ENVIE ESTE CUPON Y RECIBIRA SIN COMPROMISO NUESTROS CATALOGOS ILLUSTRADOS

Casa Central: GRANJA DEL PASAJE - Perillo (La Coruña) - Delegación General: EMANIEL, 15 bajo - Tel. 2488105 - Madrid (8)

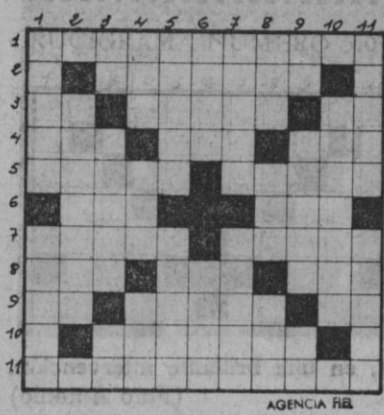
## Normas para la obtención del certificado de graduado escolar

Madrid, 17.—Un ejercicio de redacción, unas pruebas de carácter objetivo y una entrevista de cada alumno con una comisión evaluadora serán las pruebas que habrán de realizar los mayores de 14 años que deseen obtener el título de graduado escolar, sustitutivo del certificado de estudios primarios.

La orden que reglamentará dichas pruebas es de inminente publicación en el «Boletín Oficial del Estado», según fuentes del Ministerio de Educación y Ciencia.

Para la concesión del título

### CRUCIGRAMA NUMERO 5.035



**HORIZONTALES:** 1. Estupefactos. 2. Vocal. Que mata alevosamente. Vocal. 3. Símbolo químico del radio. Antígono nombre de Ceuta. Prefijo inseparable. 4. Aire popular de las Islas Canarias. Demostrativo. Yerno de Mahoma. 5. Terreno para edificar. Relativo al nacimiento. 6. Impar. Hijo de Noé. 7. Relativo a la nariz. Conoce una cosa. 8. Composición lírica. Asidero. Río italiano. 9. Símbolo químico del galio. Ligale con cuerdas. Terminación verbal. 10. Vocal. Torcidos, fuera de regla. Consonante. 11. Desenfreno.

**VERTICALES:** 1. Capital europea. Arbol cuyo fruto es la nuez. 2. Vocal. Tumulto, motín. Vocal. 3. ¡Tate! Sábalo. Letras correlativas. 4. De este modo. Nombre de mujer. Animal de piuma de los antiguos egipcios. Al revés: astillas resinosa. 5. Masa mineral oculta en la tierra. Al revés: manzanas de casas. 6. Unica. Aquí. Entre los gnosticos, cada uno de los genios creadores. 7. Siglas comerciales Ligaba. Símbolo químico del selenio. 8. Vocal. Sitio polado de semario. Consonante. 9. Concavidad subterránea. Río de Francia y de Alemania.

### Solución al crucigrama número 5.034

**HORIZONTALES:** 1. Torrelavega. 2. R. Airados. V. 3. Os. Netos. Mi. 4. Vil. Bar. Sol. 5. Aneto. Aluda. 6. Oto. Iré. 7. odara. Asalo. 8. Col. Sil. laC. 9. Es. Pinos. Re. 10. L. Salario. N. 11. Oniromancia.

**VERTICALES:** 1. Trova. Ocelo. 2. O. Smodos. N. 3. Ra. Letal. S. 4. Rin. Tor. Par. 5. Erebo. Asilo. 6. Lata. inaM. 7. Adora. Alora. 8. Vos. Lis. Sin. 9. Es. Sural. Oc. 10. G. Modelar. I. 11. Ávila. Ogena.

## GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

### SEGUNDO JIMENEZ GONZALEZ

Partos y enfermedades de la mujer. Onda ultra-corta. Diatermia Inductoria. Rayos X. Consulta de 11 a 12. Avenida Padre Claret 12. Teléfono 22-29. San Francisco 17-N.

### SAMUEL BORREGON

Aparato digestivo. Rayos X. Consulta de 10 a 11 y de 3 a 5. San Francisco 32. Segovia. Teléfono 3924.

### CENTRO DE REHABILITACION Y RECUPERACION FUNCIONAL CLINICA GILA

Accidentes de Trabajo y Tráfico. Secuelas de parálisis. Desviaciones de columna vertebral — Pies planos — Reumatismos — Rigideces articulares — Retracciones musculares — ARTROSIS. Consulta de 9 a 2 y de 4 a 7 tarde. San Francisco 23. Segovia. Teléfono 20-88.

## ¿Quiere vender su vehículo usado?

HIGARSA compra vehículos industriales en estado de desguace, pagando por ellos un mínimo de 10.000 y 50.000 pesetas. Teléfonos: 26-59 45-22 y 55-90.

## SOCIEDAD DE INVERSION NECESITA UN DELEGADO FINANCIERO PARA CADA UNA DE LAS PROVINCIAS DE AVILA Y SEGOVIA

Se ofrece: — Incorporación a un importante y prestigioso grupo financiero. — Grandes posibilidades de promoción personal. — Alta remuneración. — Posibilidad de hacer compatible este trabajo con otras actividades. — Intensa formación tanto inicial como periódica. — Discreción absoluta en la selección.

Se exige: — Formación mínima a nivel bachiller. — Tener vocación de vendedor.

Se valorará tener título universitario, y desempeñar cargos que tengan relevancia dentro de la localidad.

Interesados escribir enviando datos personales y currículum vitae al número 9.517, Plaza de Cristino Martos, 4 — Madrid.

## OTRO MAS SECUESTRADO EL CONSUL DE ISRAEL EN ESTAMBUL

Tuvo una destacada participación en el proceso de Eichmann

Londres, 17.—Ephraim Erom, cónsul general de Israel en Estambul, secuestrado hoy, fue alto funcionario de la Policía y tuvo destacada participación en el proceso de Adolf Eichmann.

Anteriormente, utilizaba el nombre de Ephraim Hofstaedter y después adoptó su segundo apellido judío Elrom.

En 1960 fue nombrado jefe adjunto del llamado «Buro 06», unidad especial de investigación integrada por oficiales de policía de lengua alemana que fue creada después de la captura de Eichmann.

La mayor parte de las pruebas que condenaron a Eichmann fueron obtenidas en sus propias declaraciones y fue Hofstaedter quien obtuvo el consentimiento de Eichmann para ser interrogado.

Hofstaedter se encargó de examinar el torrente de pruebas documentales que afluía contra Eichmann desde el Centro aliado de documentación con sede en Berlín, así como de otros centros de países extranjeros y organismos judíos de investigación. Hofstaedter envió cada prueba a la sección adecuada del «Buro 06» y siguió en detalle cada fase de la carrera de Eichmann.

Adolf Eichmann fue ahorcado el 31 de mayo de 1962.—Efe-Upi.

### El secuestro

Estambul, 17.—El cónsul general israelí en Estambul, Ephraim Erom, ha sido secuestrado hoy, según informa la Policía.

Ocho individuos armados penetraron en la residencia del cónsul, situada en el sector central de la ciudad, lo maniataron y le obligaron a subir a un automóvil, con el que desaparecieron aprovechando el intenso tráfico de las calles.

Los secuestradores, que iban enmascarados, maniataron a cuantas personas se encontraban en la residencia del cónsul antes de llevarlo hasta la calle.—Efe-Reuters.

Reunión urgente del Gobierno israelí. Jerusalén, 18.—La primer minis-

tro israelí, Golda Meir, ha reunido hoy a su gabinete en sesión de urgencia para estudiar el caso del secuestrado cónsul general de Israel en Estambul, Ephraim Erom, el cual está amenazado de muerte.

Por su parte, las autoridades turcas le han prometido a Israel hacer cuanto esté en su mano para liberar al cónsul.—Efe-Upi.

### ITALIA

#### ¿Secuestro de un aristócrata siciliano?

Siracusa (Sicilia), 17.—La familia del marqués Mariano Gutiérrez de Spadafora denunció ayer a la Policía de Siracusa la desaparición de éste, que falta desde el pasado día 13; al parecer, el marqués siciliano ha sido secuestrado.

El marqués de Spadafora, de 30 años, soltero, pertenece a una de las familias sicilianas más ricas. Fue visto por última vez por unos agricultores de Marzanemi, el pasado jueves, cuando se dirigía a una casa de campo de su propiedad. Desde el viernes es buscado por los carabinieri y por los campesinos de las localidades de la zona.—Efe.

## Lea Vd. y anuncie en EL ADELANTADO

EN LA SEGURIDAD DE QUE AMBAS COSAS HAN DE SERLE MUY REPRODUCTIVAS EN SUS NEGOCIOS

## EL MERCADO DE GANADOS EN MEDINA DEL CAMPO

Medina del Campo.—Con tiempo primaveral y acompañado de algunas gotas de agua, se celebró en esta localidad el semanal mercado de ganados sobresaliendo como es natural y propio el correspondiente a la especie lanar.

### LANAR

Hubo gran concurrencia de ganaderos, tratante y licitantes y expusieron 8.410 cabezas lanares que fueron vendidas puede decirse en su totalidad en particular las expuestas con destino a matadero, abundaron los corderos pequeños; de ovejas, en este mercado se apreció menor presentación.

Con relación a los precios éstos han sido muy variados y a su vez relacionados con la clase de ganados y sus rendimientos en carnes, y se sigue viendo que continúa sostenido ya que todo ello continúa valiendo dinero, no obstante las ovejas que en el mercado anterior habían experimentado alguna baja en este aspecto se ha recuperado.

Se cotizaron las ovejas raza castellana gordas hasta 24 pesetas kilo vivo, otras también gordas pero con rendimientos más bajos a 23, y con rendimientos corrientes entre 18 y 20 pesetas kilo vivo, ovejas gordas churras y merinas a 23 pesetas kilo vivo, con rendimientos algo más bajos entre 21 y 22 pesetas kilo vivo, ovejas sin especificar razas y de bajos rendimientos a partir de 14 pesetas kilo vivo. Ovejas para vida entre 800 y 1.200 pesetas cada una, ovejas emparejadas entre 1.600 y 2.000 pesetas según cría.

Con relación a los corderos las ventas fueron más alegres ya que también a su vez abundaron más que las ovejas, a las cotizaciones, sin variaciones apreciables con relación a otros mercados. Se cotizaron los lechazos entre 65 y 70 pesetas; corderos recientes de 15 a 16 kilos, a 48 y 50; corderos corrientes gordos más inferiores entre 38 y 40. Carneros sementales entre 5.000 y 6.000 pesetas carneros para matadero a 25 pesetas kilo vivo.

### PORCINO

En relación con el ganado porcino,

el mercado continúa cerrado, operándose en los cebaderos donde se cotizan los ejemplares cebados entre 35 y 37 pesetas kilo vivo operándose poco en la actualidad.

### VACUNO

En ganado vacuno presentaron 22 ejemplares siendo pocas las ventas realizadas en el mercado y más abundantes en los establos donde se opera a diario. En el mercado vimos por unos terneros suizos de seis meses a 13.200 pesetas cada uno, por otros de 3 meses hasta 8.000 pesetas cada uno, por los añejos 44 y 50 pesetas kilo vivo según razas, erales a 42 pesetas kilo vivo y toros entre 38 y 40 pesetas kilo vivo. Vacas tipo suiza y holandesa entre 27.000 y 35.000 pesetas cada una según parvas y producción y terneras a 60 pesetas kilo vivo, vacas para matadero buenas entre 32 y 34 pesetas kilo vivo y las corrientes entre 28 y 30 pesetas kilo vivo.

En ganado equino expusieron a la venta dos ejemplares y no vimos efectuarse operaciones.—Luvete.

## Nuevos precios del papel de fumar

Madrid, 18.—Se aprueban los precios para la venta al público de los libritos de papel de fumar, en la forma que a continuación se relaciona, según una orden del Ministerio de Hacienda que hoy aparece publicada en el «Boletín Oficial del Estado».

Los precios a que hace referencia dicha disposición comprende los precios antiguos que oscilan entre 1,15 pesetas y 10,00 pesetas y los precios actuales que van desde 1,90 a 15,80 pesetas.

Estos nuevos precios tendrán validez a partir de la fecha de la publicación de esta orden ministerial en el periódico oficial.

Para el periodo comprendido entre el primero de marzo de 1971 y la citada fecha se estará a lo dispuesto en la orden de este departamento de 26 de abril de 1969.—Cifra.

### CITROËN prefere lubricantes TOTAL



## Al Dyane 6 se le abre el capó sólo por curiosidad.

Sólo por la curiosidad de admirar lo que la técnica y el esfuerzo de CITROËN son capaces de hacer. Dos reluctantes cilindros horizontales refrigerados. Radiador de aceite. Refrigeración por aire. Sin delco, Sin juntas de culata. Sin problemas. Después cierre el capó y láncese a la carretera. Haga miles de kilómetros a más de 110 por hora. Pare sólo muy de cuando en cuando a poner gasolina. Vaya con su familia y todos sus equipajes al campo. Métese por los peores caminos.

Aparque a la intemperie todo el año, haga frío o calor. Después, abra el capó... sólo por la curiosidad de contemplar otra vez el motor que hace posible cualquier proeza. DYANE 6, el coche con salud de hierro. ¡Y ahora con tercera ventanilla posterior, cristales deslizantes en las puertas traseras y nuevo sistema de arranque eléctrico!

## CITROËN DYANE 6

SEFI Citroën: Pida su crédito especial

Transporte por carretera

Se suspende la concesión de nuevos servicios públicos discrecionales

Madrid, 17.—Queda prohibido provisionalmente y hasta nueva orden el otorgamiento de autorizaciones para cualquier servicio público discrecional de transporte mecánico por carretera, excepto cuando se trate de las necesarias para su realización mediante vehículos de mercancías de radio de acción local, a cuyo peso total en carga (tara más carga máxima no exceda de seis toneladas, según una orden publicada en el «Boletín Oficial del Estado».

No obstante lo dispuesto en la norma anterior, se autoriza a la Dirección General de Transportes Terrestres, para otorgar autorizaciones para nuevos servicios de las clases «Vb» y «Vd», previo informe del Sindicato de Transportes, de la Junta de Coordinación y de la Jefatura Regional de Transportes de la provincia de que se trate.

CERRADA LA ADMISION DE INSTANCIAS PARA SERVICIOS PRIVADOS DE MERCANCIAS

Madrid, 17.—Queda cerrada hasta nueva orden la admisión de instancias en solicitud de nuevas autorizaciones para los servicios privados de mercancías, tanto propios como complementarios, que se pretendían realizar con radio de acción comarcal y nacional, excepto cuando se trate de las precisas para su realización mediante vehículos de mercancías cuyo peso total en carga (tara más carga máxima) no exceda de seis toneladas, que se continuarán otorgando con arreglo a la normativa actual.

La presente orden, del Ministerio de Obras Públicas, que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado» entrará en vigor el mismo día de su promulgación.

CERRADA LA CONCESION DE SERVICIOS REGULARES DE VIAJEROS

Madrid, 17.—A partir de hoy queda cerrada, con carácter provisional, la admisión de instancias y proyectos para obtener la concesión de servicios regulares de transporte de viajeros por carretera.

No obstante, la Dirección General de Transportes Terrestres podrá autorizar la citada admisión si concurren razones de excepcional interés público, alegadas y justificadas por el peticionario en escrito al efecto, según una orden del Ministerio de Obras Públicas que hoy inserta el «Boletín Oficial del Estado».

CERRADA LA PETICION DE NUEVAS AGENCIAS

Madrid, 17.—Se suspende provisionalmente la tramitación de nuevas peticiones de establecimiento de agencias de transportes, según dispone una orden del Ministerio de Obras Públicas que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado».

La presente disposición, que tendrá efectos a partir de la fecha de su publicación en el periódico oficial, indica no obstante lo anterior, que se continuará la tramitación de los expedientes de nueva instalación incoados antes de dicha fecha.—Cifra.

TOROS TROFEOS

para los tres matadores en la cuarta de San Isidro

Madrid, 17.—Cuarta corrida de las ferias de San Isidro. Lleno. Toros de Atanasio Fernández. El quinto fue condenado a banderillas negras.

La corrida empezó con siete minutos de retraso porque momentos antes de la hora señalada descargó un fuerte chaparrón que encharcó el ruedo, a pesar de estar cubierto con lonas.

Gregorio Sánchez, pitos, y ovación, una oreja, vuelta al ruedo y salida a los medios.

El Viti brinda a sus compañeros de tema. Ovación, dos orejas, vuelta al ruedo devolviendo prendas y salida a los medios, y ovación y saludos desde el tercio.

El Cordobés, ovación, una oreja, que parte del público protesta, y vuelta al ruedo, y pitos.

En Ibiza.

Ibiza (Balears), 17.—Toros de María Luisa Domínguez Pérez de Vargas, que dieron buen juego.

Andrés Hernando bien con la mula en el primero. Escuchó un aviso, y en su segundo, silencio.

Rafael Torres, Silencio y pitos. El rejoneador Bombita, un aviso.—Cifra.

Es urgente una toma de conciencia sobre la agudeza de los problemas del MEDITERRANEO

Cena en honor del ministro tunecino de R. Extranjeras

Madrid, 17.—El ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, ofreció una cena en honor del ministro de Negocios Extranjeros de Túnez, Mohamed Masmoudi, que llegó ayer a Madrid. A la misma asistieron el presidente de las Cortes, señor Rodríguez de Valcárcel; el jefe del Estado Mayor, teniente general Díez Alegría, y otras personalidades.

El señor López Bravo pronunció un discurso, en el que dijo, entre otras cosas:

«Somos conscientes de que la solidaridad histórica que nos une con el mundo árabe no es más que una base de partida abierta al futuro.»

«Es necesario y urgente—dijo— crear una conciencia de la agudeza de los problemas mediterráneos y

hacer ver a todos que estos problemas van ganando en actualidad y en gravedad a otros. Debemos todos tomar conciencia de que el destino final de nuestro mar no puede escapar de las manos de los países ribereños. Hay una estrategia global a la que el Mediterráneo no puede ser ajeno.»

«Creo que estaremos de acuerdo,

señor ministro, en dos principios esenciales: no es realista pensar en un Mediterráneo desmilitarizado, pero también es extremadamente peligroso y negativo que los países ribereños del Mediterráneo no participen en el sistema de seguridad de dicha zona.»

Posteriormente el ministro Masmoudi pronunció un discurso.

LLEGADA

A la llegada del señor Masmoudi al aeropuerto de Barajas fue recibido por López Bravo y personalidades de su departamento.

«Estoy convencido de que tenemos muchas cosas que hacer y que tratar. No sólo de la seguridad europea, sino también de la cuestión de Oriente Medio, que, pensamos, debe inscribirse dentro de la problemática europea», dijo el ministro de Relaciones Extranjeras de Túnez, Mohamed Masmoudi.

«No coloco esta visita—concluyó— dentro de las tradicionales visitas oficiales, sino más bien de las jornadas de trabajo, porque todos los problemas que vamos a analizar no admiten espera y, sobre todo, porque necesitamos soluciones urgentes.»

ENTREVISTA

Posteriormente, el ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, recibió en su despacho oficial del palacio de Santa Cruz al ministro de Relaciones Extranjeras de Túnez.

UN COCODRILO VIVO y un detector de radiactividad, primeros premios de un sorteo

Madrid, 17.—Un cocodrilo vivo de ocho años y un detector de radiaciones Gamma serán sorteados el próximo día 26 de mayo entre los asistentes a una fiesta de gala en un hotel madrileño.

HEINEMANN ha llegado a Rumania cargado de regalos

Bonn, 17.—La prensa alemana de esta mañana revela parte del «cargamento» de regalos que el presidente de la República Federal de Alemania, Gustav Heinemann, ha llevado consigo en su viaje oficial a Rumania, donde fue recibido con todos los honores, en el aeropuerto Otopeni de Bucarest, por el jefe de partido y Estado Nicolae Ceausescu.

De ser ciertas las informaciones al respecto, el dirigente rumano ha recibido del presidente alemán occidental un gran receptor de televisión en color y un valioso «video-recorder», uno de los más modernos ingenios de la técnica electrónica consistente en un aparato grabador de las emisiones de televisión. La señora de Ceausescu ha sido obsequiada con un servicio de porcelana de gran valor, siempre según dichas informaciones.

El diario «Bild Zeitung» amplía la lista de regalos diciendo que «otros destacados comunistas de Rumania recibirán cámaras fotográficas «Minnox»—de reducido volumen—, así como magnetófonos.—Efe.

La fiesta, patrocinada por dos semanarios «Sábado Gráfico» y «Cine en 7 días», ha sido organizada por la empresa editorial de dichas revistas para premiar los mejores diseños de joyas presentados en un concurso de promoción publicitaria.

Eugenio Suárez, propietario de las mencionadas revistas considera en la invitación que ha confeccionado para convocar a la original fiesta que tanto el cocodrilo como el detector de radiactividad «Hermosean y son útiles en todo hogar español».

El señor Suárez ha manifestado a Cifra que el cocodrilo tiene un metro de longitud y que en su desarrollo alcanzará los dos metros y medio. «El bicho es afable y frugal—en invierno solo come una vez al mes—y goza de excelente salud, según los certificados veterinarios», agregó.—Cifra.

Excelentísima Diputación Provincial de Segovia

ANUNCIO DE CONCURSO

En el «Boletín Oficial del Estado» núm. 113, del día 12 de los corrientes, se publica extracto del anuncio de concurso público para la adquisición de un solar para construir una Residencia provincial de ancianos, cuyo pliego íntegro se anunció en el «Boletín Oficial» de la provincia núm. 52, del día 30 de abril pasado.

El plazo de admisión de proposiciones termina el día 5 del próximo mes de junio, a las trece horas.

El acto de apertura de pliegos se verificará a las doce horas del día 7 de junio en el salón de comisiones del palacio provincial.

Las características son: superficie, 70.000 m.²; deberá estar situado dentro del término municipal, aunque se encuentre en la periferia, bien comunicado y tranquilo. El tipo de licitación se fija en pesetas 1.500.000, a la baja. La fianza provisional será de 30.000 pesetas.

Segovia, 15 de mayo de 1971.—El presidente, Modesto Fraile Poujade.

LAVAVAJILLAS Miele EULALIO MORENO

TV PROGRAMAS PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA SOBREMESA: 1,45, Carta de ajuste. 2,00, Apertura y presentación. 2,02, Sobre la marcha. 3,00, Noticias. 3,25, Buenas tarde. 5,00, Cierre. TARDE: 6,45, Carta de ajuste. 7,00, Apertura y presentación. 7,02, Con vosotros. NOCHE: 7,20, Fútbol. 9,20, Telediario. 9,45, La última palabra. 10,15, Ironside. 11,35, 24 horas. 11,55, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA 8,00, Carta de ajuste. 8,32, Bugs Bunny. 9,00, Dos chicas de altura. 9,30, Telediario dos. 10,00, Los fabulosos años sesenta. 11,00, Silencio, por favor. 11,30, Encuentro con la música. 0,25, Última imagen.

LAVAVAJILLAS Miele EULALIO MORENO

CONDUCTOR: No efectúe un adelantamiento más que cuando esté seguro de poderlo hacer fácilmente y sin peligro.

225 plazas con 8.300 pesetas mensuales

Además pagas, trienios, ayuda familiar, etc. Se ha convocado oposición libre para cubrir 225 plazas, más vacantes, de Auxiliares de Oficina de la Dirección General de Seguridad. Título: Bachiller Elemental o equivalente. Sólo mujeres. Edad 18 años sin exceder de 35. Instancias hasta el 26 de mayo. Programa sencillísimo que puede prepararse en su propio domicilio. Grandes éxitos en todas las convocatorias. Programa y modelo de instancia, 15 pesetas en sellos de Correos. Escriba urgentemente (HOY MISMO) a la Academia Caballero, calle Santa Bárbara, 4. Apartado 4.087, MADRID.

EL TIEMPO

Habrán nuevas lluvias en las próximas semanas

Madrid, 18.—Los pronósticos preparados por el Servicio Meteorológico de Estados Unidos para el hemisferio norte en las próximas semanas anuncian en la Península Ibérica precipitaciones relativamente abundantes en la mitad meridional de la Península, siendo moderadas en el resto. En general se anuncian lluvias poco abundantes para el norte y centro de Europa y abundantes en casi todo el este de los Estados Unidos.

En cuanto a las temperaturas se prevé, en general, algo inferiores a las normales en España, a excepción del Cantábrico y del noroeste, donde se espera difieran poco de las normales. Algo superiores a los valores medios resultarán en el norte de Europa y normales en la mitad oriental de Nortamérica.—(De «Ya».)

PREVISION PARA HOY

Madrid, 18.—El Servicio Meteorológico nacional informa que durante las próximas veinticuatro horas continuará el régimen de inestabilidad atmosférica en toda la península con chubascos y tormentas de intensidad muy irregular que en el transcurso del día se extenderá a Baleares. En Canarias nubosidad abundante con precipitaciones débiles o moderadas. Sin cambios notables en las temperaturas.

Temperatura extrema de España: Máxima de 23 grados en Barcelona y Murcia. Mínima de 5 grados en Soria y Cuenca.—Cifra.

Bromas y Veras T. V.

Una señora a un manifestante que lleva un cartel con el lema PAZ: ¡Buscapleitos!

Perfumería T. Velasco

Vendedor oficial KODAK Compre mañana su material fotográfico para estas fiestas

SE NECESITA SEÑORITA O JOVEN

para nuevo establecimiento de decoración con conocimientos de esta actividad

Escribir: Publicidad RACES, Ladreda, 16. Ref. 18

PORTERO ELECTRONICO

Ofrecemos delegación autónoma para esa zona, a firma especializada en telefonía intercomunicación o antenas colectivas, que disponga de organización comercial y técnica.

Diríjense a:

FERMAX ELECTRONICA, S.A.E.

Tres Forques, 41 —VALENCIA-8

AEG sí puede



6 modelos de lavadoras desde:

13.900 ptas.

DISTRIBUIDOR:

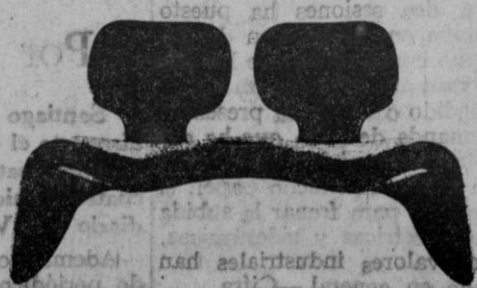
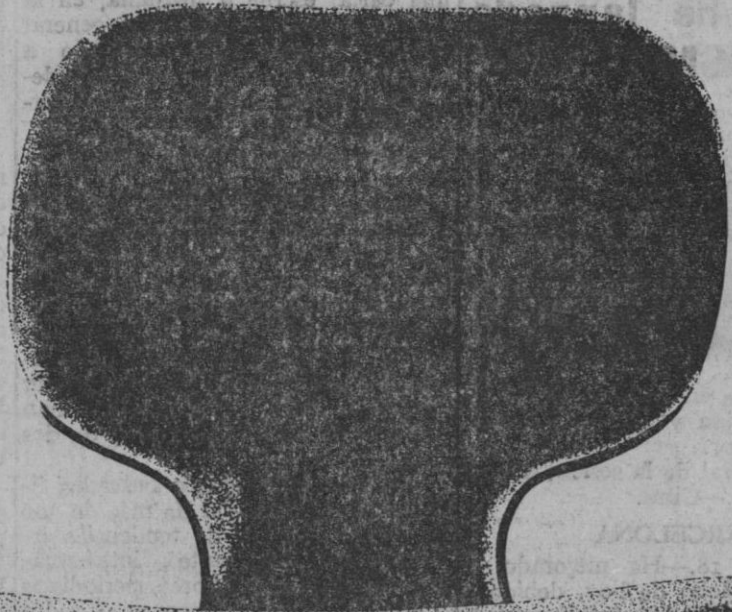
CASA SOLERA Plaza del Corpus, 7 SEGOVIA

Los muebles más modernos y prestigiosos, están en TRANSMOBEL. Aproveche su estancia en Madrid, para visitar TRANSMOBEL. Tenemos la más grande y cuidada colección de diseños internacionales. Y transportamos su compra hasta su domicilio, sin ningún gasto para Vd. ¡Estaremos encantados de recibirle!

TRANS MOBEL

CENTRO DE MOBILIARIO Y DECORACION

General Mola, 122-124 (esquina a López de Hoyos) - Madrid-2



## REUNION DEL CONSEJO DE ESTADO, EN MADRID

Presidida por Bau Nolla

Parece que, entre otros asuntos, se trató de la Torre de Valencia

Madrid, 18.—El Consejo de Estado se ha reunido durante la mañana de hoy bajo la presidencia de su titular, don Joaquín Bau Nolla. El más alto organismo consultivo del país ha evacuado al parecer, entre otros asuntos, dictamen referente al recurso que afecta a la Torre de Valencia, que le fue remitido por los organismos afectados.

Como se sabe, las deliberaciones del Consejo de Estado tienen carácter de secretas y únicamente son conocidas por el departamento ministerial que remite el tema para consulta.—Cifra.

## Epidemia de sarampión y varicela en Bañolas (Gerona)

Bañolas (Gerona), 18.—Una auténtica epidemia de sarampión y varicela, que está afectando a gran parte de la población infantil, se viene registrando en Bañolas y sus alrededores, desde hace unas semanas.

Afortunadamente, dados los actuales medios para combatir dichas enfermedades infecciosas, la epidemia puede calificarse de benigna, sin que se haya producido ningún caso de gravedad. La única consecuencia ha sido que la gran mayoría de niños en edad escolar han debido faltar varios días a las clases, tanto durante la enfermedad como en la cuarentena que debe seguirse, con la consiguiente pérdida de lecciones.—Cifra.

## AUDIENCIA de los Príncipes de España al ministro tunecino de Relaciones Exteriores

Don Juan Carlos recibió en Barajas al hermano del Sha de Persia

Madrid, 18.—Los Príncipes de España han recibido esta mañana, en el palacio de la Zarzuela, entre otras audiencias al ministro de Relaciones Exteriores de Túnez, Mohamed Masmudi y señora, acompañados del embajador de Túnez en Madrid y del embajador de España en Túnez.

EL HERMANO DEL SHA DE PERSIA PASARA DIEZ DIAS EN ESPAÑA

Madrid, 18.—El Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, recibió a primera hora de esta tarde, en el aeropuerto de Barajas, al príncipe Abdol Reza Pahlevi, hermano del Sha de Persia, que llega a España para permanecer diez días y participar en una cacería.

## SANCHEZ BELLA REGRESO A MADRID, FINALIZADA SU ESTANCIA EN MÁRRUECOS

Asistió allí al festival de Marraquech y ha celebrado importantes reuniones

El ministro del Ejército, a Estados Unidos, en visita oficial de diez días de duración

Rabat, 18.—Dando por terminada su estancia en Marruecos, el ministro español de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, emprendió esta mañana, por vía aérea, viaje de regreso a la capital de España.

El señor Sánchez Bella que llegó a Marruecos en viaje oficial el pasado sábado como invitado de su colega marroquí de Turismo, Mohamed Larak, fue despedido en el aeropuerto de Rabat por Mohamed Lazrak y también por el ministro marroquí de Información Ahmed Snoussi.

Durante su estancia en Marruecos, el señor Sánchez Bella que asistió como invitado de honor al festival de Marrauech, ha celebrado una serie de importantes entrevistas con sus colegas marroquíes de Turismo e Información, conversaciones que se centraron, especialmente, sobre el reforzamiento y ampliación de la cooperación existente entre los dos países en el campo del turismo, de la radio y la televisión.—Efe.

LLEGADA A MADRID

Madrid, 18.—De «sumamente cordial e interesante», ha calificado el ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, su visita oficial a Marruecos, a su llegada, a primera hora de la tarde, al aeropuerto de Barajas.

El señor Sánchez Bella, que hizo el viaje de regreso en un avión especial del Ministerio del Aire, fue recibido por el subsecretario de su Departamento, don José María Hernández Sampelayo; director general de Cultura Popular y del Espectáculo, don Enrique Thomas de Carranza, y el embajador de Marruecos en España, Abdelatlil El Filali; destacó la cordialidad del trato recibido por parte de sus colegas del Gobierno de aquel país.—Cifra.

EL MINISTRO DEL EJERCITO, A ESTADOS UNIDOS

Madrid, 18.—El ministro del Ejército, teniente general Juan Castañón de Mena, salió a primera hora de esta tarde, del aeropuerto de Barajas, con destino a Estados Unidos, donde permanecerá diez días, en visita oficial, invitado por su colega norteamericano, general Stanley R. Resor.

Durante su estancia en Norteamérica, el teniente general Castañón se desplazará a varios estados de la Unión y mantendrá conversaciones con su colega, señor Resor; con el secretario adjunto de Defensa, David Packard, y con el jefe de Alto Estado Mayor Central del Ejército norteamericano, general Westmoreland.

El ministro, que fue despedido por el secretario y altos cargos de su departamento y por el jefe de la misión americana en España, general Moats, viaja acompañado de su esposa; del jefe de su Secretaría militar, coronel Fernández del Campo, y del comandante Gómez Acebo, de la segunda sección del Estado Mayor Central.—Cifra.

Otro más

RUSIA ha lanzado su "COSMOS 420"

Moscú, 18.—La Unión Soviética ha lanzado un nuevo satélite artificial de la serie «Cosmos», el «Cosmos 420», anuncia hoy la agencia Tass.—Efe-Reuter.

## LA BOLSA

Madrid, 18.—Da comienzo la semana con una sesión de signo positivo. Las alzas se extendieron por diferentes departamentos del mercado, encontrándose incluidos en esta mejora de títulos bancarios, eléctricos, de alimentación, construcción, inversión, monopolios y otros, en menor proporción. El número de valores en alza obtuvo claro predominio, y en el cierre, también se observaba este predominio de dinero sobre el papel. De un total de 127 clases de valores

res contratados en renta variable, 75 suben, 21 bajan y 31 repitieron su cambio anterior. Índice general de la sesión: 104,52 contra 104,06.—Cifra.

BARCELONA

Barcelona, 18.—Ha mejorado la sesión de la Bolsa de hoy, debido a la gran afluencia de público asistente y al gran número de transacciones realizadas, casi todas ellas con aumento. Se cotizaron en total 82 tipos diferentes de acciones, 49 de ellos en alza 10 en baja y 23 sin variación.—Cifra.

BILBAO

Bilbao, 18.—La reanudación de la actividad bursátil en una semana reducida a dos sesiones ha puesto una elevación en el volumen de negocios, como consecuencia de las importantes transacciones realizadas.

Se ha podido observar la presencia de una demanda decidida que ha encontrado fuerte oposición en la oferta que ha aligerado mucho papel, si bien ha servido para frenar la subida de bancos, eléctricas y siderúrgicas, porque los valores industriales han desentonado en general.—Cifra.



Londres.—La princesa Margarita de Inglaterra es recibida en el Aldwych Theatre por el embajador de España en Londres, marqués de Santa Cruz. La princesa asistió a la representación de «Las criadas», de Genet, por la compañía de Nuria Espert. En el centro Trevor Nunn, director de la Royal Shakespeare Company.—(Telefoto AP-Europa Press)



Madrid.—En presencia de los ministros de los tres Ejércitos, le ha sido im puesta al Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, la Gran Cruz de la Orden de San Hermenegildo por el gran canciller de la misma, El acto tuvo lugar en el palacio de la Zarzuela.—(Foto Europa Press).

EGIPTO

## SADAT CONTINUA LA «PURGA»

Ha destituido al secretario del sector de El Cairo de la Unión Socialista Arabe y a otros funcionarios

El Cairo, 18.—El presidente de Egipto, Anuar Sadat, ha destituido al secretario del sector de El Cairo de la Unión Socialista Arabe, Abdel Mezuid Farid, así como a otros funcionarios del partido, continuando así la purga de sus oponentes políticos, según se ha sabido hoy.

POR FALSOS RUMORES Y PROPAGANDA SEDICIOSA

Sobre los nuevos destituidos pesa la acusación de haber difundido falsos rumores y propaganda sediciosa. Farid, antiguo oficial del ejército, desempeñó importantes puestos durante la época de Nasser y tenía el rango de ministro.

Se tiene entendido que mantenía estrechos contactos con el destituido vicepresidente, Ali Sabri, y restantes ministros actualmente detenidos bajo la acusación de oponerse a la jefatura de Anuar Sadat y a la Federación de Egipto, Siria y Libia.

A Farid le ha sucedido en la Secretaría de El Cairo Sayed Zaki Abdel Hadi, miembro de la Asamblea nacional. El puesto es de capital importancia y de elevado prestigio dentro de la organización y en el marco de una ciudad de cinco millones de habitantes, hasta el punto de que quien lo ostenta goza de considerable influencia en los ambientes gubernamentales.

MAS DETENIDOS

También han sido detenidos y se encuentran sometidos a interrogatorio varios funcionarios de la Organización Juvenil de la Unión Socialista Arabe.

Sadat ha introducido una nueva organización en la Unión Socialista al crear hoy una Secretaría general de nueve miembros cuyo presidente es el viceprimer ministro doctor Aziz Sidky, uno de los pocos ministros de importancia que han escapado a la purga. Por las calles de El Cairo circulan

hoy vehículos con altavoces desde los que se proclama la adhesión a las medidas adoptadas por Sadat, mientras la prensa dedica grandes espacios a los acontecimientos internos.—Efe-Reuter.

## «MATESA» SIGUE exportando telares

Madrid, 17.—Un importante pedido de 39 telares está siendo suministrado por la empresa «Maquinaria Textil del Norte de España» (Matesa) a la firma norteamericana «Lealand».

Dicha firma, considerada como una de las más destacadas de los Estados Unidos en el ramo del tejido, pagará por esta partida alrededor de 30 millones de pesetas.

LEON

Reanudación de las obras de construcción del embalse de Riaño

León, 18.—Se han reanudado las obras de construcción del embalse de Riaño, interrumpidas hace varios meses, a fin de reformar, según fuentes oficiales, el proyecto primitivo.

Este embalse será el más importante de los cuatro construidos por la Confederación del Duero, y capaz para fertilizar más de 300.000 hectáreas de terreno de esta provincia y, en general, de Tierra de Campos.

BARCELONA

24 pupitres más para venta electrónica de billetes de la Renfe

Barcelona, 18.—Veinticuatro pupitres para la venta electrónica de billetes de la «Renfe», que se unirán a los 26 que están ya en funcionamiento, van a ser próximamente instalados en Barcelona.

## EJERCITO Y POLICIA TURCOS a la búsqueda del cónsul israelí secuestrado en Estambul

Estambul, 18.—Unidades del Ejército y de la Policía de seguridad detuvieron el tráfico en los puestos de vigilancia, en el día de hoy, en un intento contra reloj de salvar la vida del diplomático israelí secuestrado, Efraim Elrom.

AMENAZAN EJECUTARLO

El Ejército y la Policía entraron en acción después de haberse recibido una carta, escrita a máquina, en la que se decía que el cónsul general Efraim Elrom, sería ejecutado a menos que se satisficieran las demandas de una organización izquierdista.—Efe-Upi.

DETENCIONES EN MASA EN TURQUIA

Estambul, 18.—El Gobierno turco ha procedido hoy a detenciones en masa y a la búsqueda de personas supuestamente relacionadas de una manera u otra con la organización autora del secuestro del cónsul general israelí en esta ciudad, Efraim Elrom, al que los extremistas han amenazado con matar dentro de dos días.

Entre los detenidos o buscados figuran, hasta un total de más de 300 personas, políticos de tendencias izquierdistas, estudiantes, intelectuales, profesores, escritores, periodistas y sindicalistas. Destacan entre todos ellos 49 individuos a los que el Gobierno considera «reos de incitar a los jóvenes inocentes» a perpetrar secuestros.—Efe-Upi.

## Numerosos vagones con patatas españolas para Inglaterra, detenidos en Francia

Mataró (Barcelona), 18.—Numerosos vagones con patatas españolas destinados a Gran Bretaña han quedado detenidos en Francia a causa de la huelga de los empleados del «Ferry Boat» que atraviesa el canal de la Mancha, según se ha informado de fuente competente.

El contratiempo se ha producido en plena campaña de exportación de la patata temprana de Mataró, cuyos envíos terminarán el 25 del presente mes.

Precisamente la huelga se ha producido en vísperas de la aplicación, por parte de la aduana británica, de una sobretasa de 1.40 pesetas por kilo, lo que significa una gran pérdida para los agricultores y exportadores de este tubérculo. La huelga ha afectado también a envíos de patatas procedentes de Málaga y Mallorca.—Cifra.

## Cuatro carnicerías clausuradas EN CARBALLINO

Por irregularidades en los precios

Santiago de Compostela, 18.—La alcaldía de Carballino, que ya había dispuesto el cierre temporal de siete tablerías—primero fueron tres y poco después cuatro—, ha determinado en el día de ayer la clausura de otras cuatro carnicerías de Carballino por irregularidades en los pesos, según el diario «La Voz de Galicia».

Además, continúa diciendo el citado periódico, ha sancionado a cada propietario con multa de dos mil pesetas.—Cifra.